



nr 214551 Q1
ISO 9001



АЯ 46

МРІ-508
ИЗМЕРИТЕЛЬ ПАРАМЕТРОВ
ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ ЭЛЕКТРОУСТАНОВОК

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Версия 1.02

1	ВВЕДЕНИЕ	5
2	ПОДГОТОВКА ИЗМЕРИТЕЛЯ К РАБОТЕ.....	8
3	КЛАВИАТУРА И ДИСПЛЕЙ	8
3.1	Размещение разъемов и клавиш	8
3.1.1	Разъемы	8
3.2	Графический дисплей (LCD)	10
3.2.1	Отображаемые символы	10
3.2.2	Отображение информации на дисплее	11
3.3	Звуковые сигналы	13
3.4	Измерительные провода	14
4	МЕНЮ	14
4.1	Регулировка контрастности дисплея	15
4.2	Выбор номинального напряжения сети	15
4.3	Выбор величины, в качестве отображения главного результата, при измерении полного сопротивления петли короткого замыкания.....	15
4.4	Автоинкрементация ячейки памяти	16
4.5	Выбор периода измерения R_{ISO} с использованием адаптера AutoISO	16
4.6	Заводские установки	16
4.7	Установка даты и времени.....	17
4.8	Выбор языка	18
4.9	Обновление программы измерителя	18
4.10	Сведения об изготовителе и программе.....	19
5	ИЗМЕРЕНИЯ.....	19
5.1	Выбор номинального напряжения сети	19
5.2	Запоминание результатов последнего измерения	19
5.3	Измерение напряжения переменного тока и частоты	19
5.4	Проверка правильности выполнения подключения защитного провода	20
5.5	Измерение тока, активной, реактивной, полной мощности и $\cos \phi$	20
5.6	Измерение параметров петли короткого замыкания	20
5.6.1	Ожидаемый ток короткого замыкания	21
5.6.2	Отображение главного результата в виде полного сопротивления или тока	22
5.6.3	Выбор длины (типа) измерительных проводов	22
5.6.4	Отображение результатов измерений	22
5.6.5	Измерение параметров петли замыкания в цепях L-N и L-L	23
5.6.6	Измерение параметров петли короткого замыкания в цепи L-PE	24
5.6.7	Измерение полного сопротивления петли короткого замыкания в цепи L-PE с УЗО.....	25

5.7	Измерение параметров выключателей дифференциального тока УЗО	26
5.7.1	Измерение тока срабатывания УЗО.....	26
5.7.2	Измерение времени отключения УЗО.....	28
5.7.3	Автоматическое измерение параметров УЗО	29
5.8	Измерение сопротивления изоляции	30
5.8.1	Общее описание.....	31
5.8.2	Измерение сопротивления изоляции	32
5.8.3	Измерение сопротивления изоляции многожильных кабелей	34
5.9	Измерение сопротивления низким напряжением.....	37
5.9.1	Измерение целостности защитных и компенсационных соединений.....	37
5.9.2	Измерение целостности цепи	38
5.9.3	Компенсация сопротивления измерительных проводов – AutoZero	39
5.10	Измерение напряжения и переменного тока, мощности, cos ф и частоты	40
5.11	Проверка последовательности чередования фаз	42
6	ПАМЯТЬ.....	43
6.1	Запись результатов измерений в память.....	44
6.2	Просмотр сохраненных результатов	44
6.3	Просмотр памяти регистратора	46
6.4	Очистка памяти.....	47
7	ИНТЕРФЕЙС С КОМПЬЮТЕРОМ.....	48
7.1	Оборудование, необходимое для подключения	48
7.2	Передача данных	48
8	РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ.....	49
8.1	Условия выполнения измерения и получения точных результатов.....	49
8.2	Сообщения об ошибках, обнаруженных в результате авто-теста	51
8.3	Прежде чем отдать прибор в Сервисный центр	51
9	ПИТАНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ	54
9.1	Питание измерителя от аккумуляторов	55
9.2	Замена элементов питания или аккумуляторов.....	55
9.3	Зарядка пакета аккумуляторов	56
9.4	Общие правила использования NiMH аккумуляторов.....	56
10	ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ	57
11	ХРАНЕНИЕ	58
12	УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	58

13	УТИЛИЗАЦИЯ	58
14	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	58
14.1	Основные технические характеристики	58
15	КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	64
15.1	Стандартная комплектация	64
15.2	Дополнительная комплектация	65
16	ПОВЕРКА.....	65
17	СВЕДЕНИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ	66
18	СВЕДЕНИЯ О ПОСТАВЩИКЕ	66
19	СВЕДЕНИЯ О СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ.....	66
20	ССЫЛКИ В ИНТЕРНЕТ	66

1 Введение

Цифровой измеритель MPI-508 предназначен для измерения параметров петли короткого замыкания, параметров выключателей УЗО, сопротивления изоляции, измерения переменного напряжения, тока, мощности, $\cos \varphi$, частоты, малых сопротивлений низким напряжением, а также – для проверки последовательности чередования фаз.

Функциональные возможности MPI-508:

Измерения параметров петли короткого замыкания:

- Измерение полного сопротивления током порядка 23 А при 230 В, максимум 44 А при 440 В ($R_{огр} = 10 \text{ Ом}$)
- Возможность измерения в замкнутой цепи фаза-фаза, фаза-нуль, фаза-защитный проводник
- Автоматический расчет тока короткого замыкания
- Распознавание фазного или междуфазного напряжения при расчете тока короткого замыкания
- Измерения в сетях с напряжением: 115/200 В, 220/380 В и 230/400 В с частотой 45...65 Гц (граница измерений: 100...440 В)
- Выбор номинального напряжения 115/200, 220/380 или 230/400 В
- Измерение полного сопротивления петли короткого замыкания без срабатывания выключателей УЗО с разрешением до 0,01 Ом, в цепях, защищаемых выключателями УЗО

Измерение напряжения переменного тока

- Быстрая проверка правильности подключения защитного провода РЕ при помощи электрода прикосновения

Проверка выключателей УЗО типа АС, А:

- Функция автоматического измерения параметров выключателей УЗО
- Вид генерируемого тока выбирается пользователем: синусоидальный (старт с сегмента нарастания или убывания), однополярный пульсирующий (положительный или отрицательный), однополярный пульсирующий с составляющей постоянного тока (положительной или отрицательной)
- Измерения обычных и селективных выключателей с номинальными дифференциальными токами 10, 30, 100, 300, 500 и 1000 мА
- Измерение тока отключения выключателя нарастающим током
- Измерение времени отключения выключателя при токах $0,5 I_{\Delta n}$, $1 I_{\Delta n}$, $2 I_{\Delta n}$ и $5 I_{\Delta n}$
- Измерение напряжения прикосновения
- Возможность измерения напряжения прикосновения и сопротивления заземления без отключения выключателя
- Быстрая проверка правильности подключения защитного провода РЕ при помощи электрода прикосновения
- Возможность выбора порога срабатывания защиты перед превышением допустимого напряжения на уровнях 25 и 50 В, а для селективных выключателей – дополнительно 12,5 В

- Возможность одновременного измерения I_A и t_A

Измерение сопротивления изоляции:

- Три измерительных напряжения: 250, 500 и 1000 В
- Измерение сопротивления изоляции до 3 ГОм
- Самостоятельная разрядка емкости измеряемого объекта по окончании измерения сопротивления изоляции
- Акустическое обозначение пятисекундных интервалов времени, упрощающее фиксацию характеристик времени при измерении сопротивления изоляции
- Автоматическое измерение всех сопротивлений в кабелях 3, 4, 5-ти жильных с использованием специального адаптера

Измерение сопротивления низким напряжением:

- Измерение сопротивления малым током со звуковой сигнализацией
- Измерение целостности защитного провода током 200 мА в двух направлениях

Измерение и регистрация переменного тока и напряжения, частоты, мощности полной, активной и реактивной, а также $\cos \varphi$

- Проверка последовательности чередования фаз

Прочие:

- Автоматический выбор диапазона измерения
- Память результатов измерения (990 ячеек) с возможностью их передачи на ПК через порт RS-232
- Дополнительная память регистратора 10000 результатов измерения
- Автоматическая запись результатов измерения в память
- Большой четкий дисплей с подсветкой
- Мониторинг состояния заряда элементов питания или батареи аккумуляторов
- Самостоятельное отключение при бездействии прибора (AUTO-OFF)
- Эргономичное обслуживание
- Возможность питания измерителя от аккумуляторов

Для того чтобы гарантировать правильную работу прибора и требуемую точность результатов измерений необходимо соблюдать следующие рекомендации:

ВНИМАНИЕ

Производитель оставляет за собой право внесения изменений во внешний вид, а также технические характеристики прибора

Для того чтобы гарантировать правильную работу прибора и требуемую точность результатов измерений, необходимо соблюдать следующие рекомендации:

ВНИМАНИЕ

Перед работой с измерителем необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Производителя.

Применение прибора, несоответствующее указаниям Производителя, может быть причиной поломки прибора и источником серьёзной опасности для Пользователя.

Прибор должен обслуживаться только квалифицированным персоналом, ознакомленным с Правилами техники безопасности;

Нельзя использовать:

- Поврежденный и неисправный полностью или частично измеритель;
- Провода и зонды с поврежденной изоляцией;
- Измеритель, который долго хранился в условиях, несоответствующих техническим характеристикам (например, при повышенной влажности).

Ремонт измерителя должен осуществляться только представителями авторизованного Сервисного центра.

Перед началом измерений убедитесь, что проводники подключены к соответствующим разъемам измерителя.

Запрещается пользоваться измерителем с ненадежно закрытым или открытым контейнером для элементов питания, а также осуществлять питание измерителя от любых других источников, кроме указанных в настоящем руководстве.

Входы измерителя оснащены электронной защитой от перегрузок до 276 В в течение 30 секунд.

Символы, отображенные на приборе:



Клавиша для включения (ON) и выключения (OFF) питания измерителя.



Перед работой с прибором необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Изготовителя.



Знак соответствия стандартам Европейского союза.



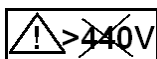
Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации ее следует производить в соответствии с действующими правовыми нормами.



Декларация о соответствии. Измеритель соответствует стандартам Российской Федерации.



Свидетельство об утверждении типа. Измеритель внесен в Государственный реестр средств



– в приборе предусмотрена защита внутренних цепей от попадания напряжения от 300-440 В продолжительностью не более 30 сек (согласно EN61557-10)

CAT III 300V Маркировка на оборудовании CAT III 300V означает, что оно используется в сетях напряжением до 300 В, относится к III категории монтажа.

2 Подготовка измерителя к работе





Перед началом проведения измерений:

- Убедиться, что состояние батареи позволит их провести;
- Проверить, не повреждены ли корпус измерителя и изоляция измерительных проводов.

ВНИМАНИЕ

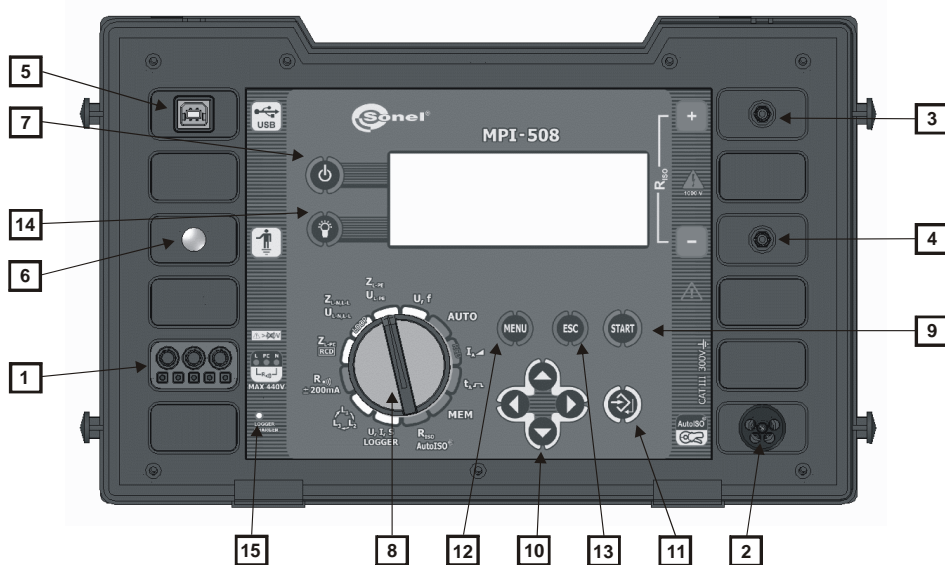
Подключение несоответствующих или поврежденных проводов грозит поражением опасным током.

ВНИМАНИЕ

Если дисплей трудно читаем, следует нажать клавишу **13**  и **12**  а потом клавишами  и  выставить нужный уровень контрастности.

3 Клавиатура и дисплей

3.1 Размещение разъемов и клавиш



Размещение разъемов и клавиш измерителя MPI-508 (лицевая панель).

3.1.1 Разъемы

ВНИМАНИЕ

Измеритель MPI-508 предназначен для работы при номинальных фазных напряжениях 115 В, 220 В и 230 В и межфазных напряжениях 200 В, 380 В и 400 В. Подключение напряжения, выходящего за допустимые границы, может привести к поломке измерителя.

1 главный измерительный разъем

- Разъем для подключения измерительных проводов во время замера полного сопротивления петли короткого замыкания, выключателей УЗО, сопротивления заземлений, замера сопротивления низким напряжением и проверке последовательности фаз, а также измерения напряжения.

2 разъем подключения клещей и управления модулем измерения сопротивления изоляции многожильных проводов

- Разъем для подключения клещей при регистрации тока или провода управления модулем измерения сопротивления многожильных проводов.

3 измерительный разъем R_{ISO+}

- Выход трансформатора высокого напряжения для измерений сопротивления изоляции.

4 измерительный разъем R_{ISO-}

- Разъем подключения нулевого провода при измерении сопротивления изоляции.

5 разъем интерфейса USB

- Порт для подключения кабеля последовательного интерфейса (USB).





6 электрод прикосновения

- Контакт для проверки правильности подключения провода PE.

7 клавиша 


- Включение/выключение питания измерителя.





8 поворотный переключатель режимов измерения


- $Z_{L-PE RCD}$ – измерение полного сопротивления петли короткого замыкания в цепях, оснащенных выключателями дифференциального тока типа УЗО без их срабатывания
- $Z_{L-N,L-L} U_{L-N,L-L}$ – измерение напряжения и полного сопротивления петли короткого замыкания в цепи фаза – фаза, фаза- нуль
- $Z_{L-PE} U_{L-PE}$ – измерение напряжения и полного сопротивления петли короткого замыкания в цепи фаза – защитный проводник
- **AUTO** – автоматическое измерение параметров выключателей УЗО
- I_A  – измерение тока отключения выключателей УЗО
- t_A  – измерение времени отключения выключателей УЗО
- **MEM** – просмотр памяти;
- R_{ISO} – измерение сопротивления изоляции
- **U, I, S LOG** – измерение напряжения и переменного тока, активной, реактивной и полной мощности, частоты сети
-  – проверка последовательности чередования фаз
- **R**  $\pm 200 \text{ mA}$ – измерение целостности цепи и проверка переходных сопротивлений (металлосвязь)

9 клавиша 


- Запуск измерения

10 клавиши 


- Группа клавиш навигации
 -  ,  - выбор опции по вертикали, изменение величины параметра
 -  ,  - выбор опции по горизонтали

11 клавиша 


- подтверждение выбранной опции
- после окончания измерения сохранение результата в память
- в режиме записи в память – запись результата измерения в выбранную ячейку

12 клавиша 

- Меню прибора:
 - регулировка контрастности дисплея
 - запуск режима передачи данных
 - установка параметров измерения и отображения результатов
 - установка даты и времени
 - выбор языка
 - продвинутые функции
 - информация об Изготовителе и программе

13 клавиша 

- выход из функции
- возвращение к предыдущему экрану

14 клавиша 


- включение/выключение подсветки графического дисплея.











15 световой индикатор

- Процесс зарядки аккумуляторов

3.2 Графический дисплей (LCD)

3.2.1 Отображаемые символы






- 16**  - превышение допустимой температуры внутри измерителя (знак показывается на месте надписи «ГОТОВО»);

- 17  - состояние заряда элементов питания;
- 18  - необходимость замены элементов питания;
- 19  - запись результатов измерений в память;
- 20  - синусоидальный ток с фазой положительного полупериода;
- 21  - синусоидальный ток с фазой отрицательного полупериода;
- 22  - ток постоянно пульсирующий с положительной поляризацией;
- 23  - ток постоянно пульсирующий с отрицательной поляризацией;
- 24  - ток постоянно пульсирующий с постоянной составляющей и положительной поляризацией;
- 25  - ток постоянно пульсирующий с постоянной составляющей и отрицательной поляризацией;
- 28  - светодиод контроля зарядки пакета аккумуляторов.

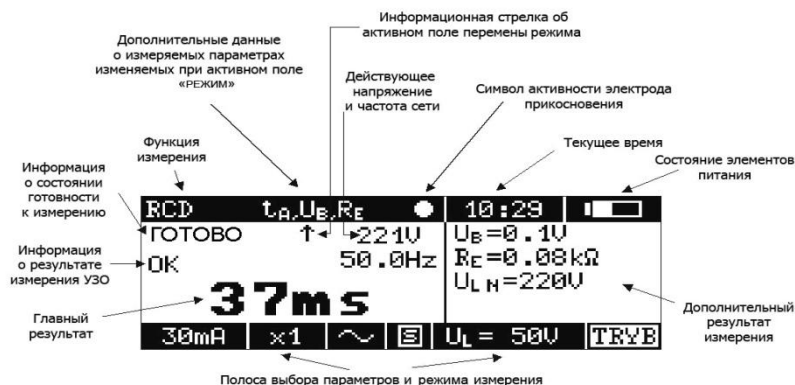
3.2.2 Отображение информации на дисплее

Пример того, как выглядит информация при отображении всех результатов и только главного результата, или при записи результатов в память и просмотре памяти, можно видеть на рисунках ниже

Чтобы отобразить строку выбора параметров и режима измерения, необходимо нажать одну из клавиш **11**. Активным (подсвеченным) вначале является первое слева поле.

Изменение поля выбора осуществляется клавишами  и  а изменение параметра или режима измерения - клавишами  . В данный момент времени активным может быть только одно поле. Нажатие клавиши **10**  гасит линейку выбора.

Сведения о состоянии готовности измерителя к замерам – смотри в описаниях отдельных функций.



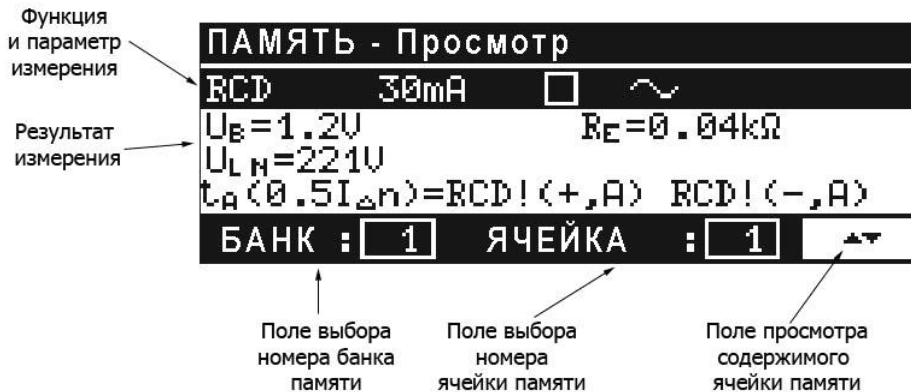
Отображение информации на дисплее



Номер банка памяти Номер ячейки памяти Просмотр содержимого ячейки памяти
 Отображение информации на дисплее при записи в память



Номинальное напряжение сети
 Функция и параметр измерения
 Главный результат измерения
 Дополнительный результат измерения
 Поле выбора номера банка памяти Поле выбора номера ячейки памяти Поле просмотра содержимого ячейки памяти
 Дополнительный результат измерения



Функция и параметр измерения
 Результат измерения
 Поле выбора номера банка памяти Поле выбора номера ячейки памяти Поле просмотра содержимого ячейки памяти



Функция и параметр измерения
 Результат измерения
 Поле выбора номера банка памяти Поле выбора номера ячейки памяти Поле просмотра содержимого ячейки памяти

Отображение информации на дисплее при просмотре памяти:

а) результаты измерений сопротивления петли короткого замыкания (похожий вид имеет экран с результатами измерений сопротивления изоляции, сопротивления заземления и сопротивления, измеряемого током с низким напряжением ± 200 мА)

б) результаты измерений параметров УЗО (знак RCD! означает, что измерения проводятся без срабатывания УЗО, символы +/- - фазу или поляризацию положительную/отрицательную, буква А означает замер, выполненный в режиме (AUTO)

в) результаты измерений сопротивления изоляции многожильных проводов.

3.3 Звуковые сигналы

Предупредительные сигналы

Непрерывный звуковой сигнал:

- Напряжение на клеммах измерителя выше 440 В;

ВНИМАНИЕ

Подключение к измерителю напряжения, выше допустимого, может привести его повреждением.

- Опасное напряжение на проводе РЕ (при касании электрода)
- В функции R_{ISO} напряжение измерения достигло 90% или превысило 110% установленной величины
- В функции $R_{\bullet\bullet\bullet}) \pm 200$ мА обнаружено напряжение на рабочем объекте

Длительный звуковой сигнал (0,5 сек):

- Нажатие неактивной в данный момент для избранной функции измерения клавиши
- Превышена температура внутри корпуса измерителя (после нажатия клавиши **10** **START**)

*Два длинных звуковых сигнала (после начала измерения нажатием клавиши **10** **START**):*

- Частота сети вне допустимых пределах (45..65 Гц)
- Входное напряжение слишком низкое для возможности измерения ($U_{\sim} < U_{\min}$)
- При измерении петли короткого замыкания не подключены все необходимые провода
- Исчезновение напряжения или ошибка во время замера
- Повреждение цепи замыкания
- Нарушение целостности цепи
- Превышен диапазон измерения

Подтверждающие и прочие сигналы:

Постоянный звуковой сигнал:

- В функции $R_{\bullet\bullet\bullet}) \pm 200$ мА величина сопротивления менее 10 Ом (для измерения током 200 мА)

Краткий звуковой сигнал:

- Подтверждение нажатия клавиши и выполнения измерителем соответствующего действия
- Переход от экрана приветствия к экрану конкретной функции
- Возвращение к основному экрану после передачи сообщения об ошибке
- Выполнение измерения
- В функции **MEM** - возвращение в главное меню после очистки ячейки, банка или всей памяти
- Информация о возможности выполнения измерения (вместе с надписью **ГОТОВО**)

Длительный звуковой сигнал (0,5 сек):

- Сигнализация включения прибора
- Сигнализация самовыключения прибора

Три коротких сигнала;

- Запись результата измерений в память
- Подтверждение новых установок **MENU**

3.4 Измерительные провода

Измерители MPI-508 для замера петли короткого замыкания имеют заводскую калибровку с учетом сопротивления стандартных измерительных проводов.

ВНИМАНИЕ

Подключение не подходящих или поврежденных проводов может привести к поражению опасным током. Нельзя оставлять неподключенные провода, если часть из них подключена к объекту. Нельзя оставлять измеритель подключенным к объекту без присмотра (в случае использования измерителя в качестве регистратора, необходимо обезопасить его от доступа посторонних лиц).

ВНИМАНИЕ


Изготовитель гарантирует точность результатов только при использовании фирменных проводов, поставляемых вместе с прибором. Использование удлинителей и иных проводов может стать дополнительной причиной ошибок.

4 Меню

Меню доступно в каждом положении поворотного переключателя. Вход осуществляется, нажатием клавиши **MENU** и позволяет выполнять следующие операции:

- Регулировка контрастности дисплея (0...100%);
- Передача данных на ПК;
- Выбор номинального напряжения сети U_n ;
- Выбор величины для отображения в качестве главного результата (Z_S или I_K) при замере сопротивления петли короткого замыкания;
- Включение автоинкрементации номера ячейки памяти;
- Установка автоматического режима измерения УЗО;
- Установка автоматического отключения измерителя AutoOFF;
- Установка времени измерения с использованием адаптера AutoISO 1000;

- Набор установок измерения;
- Возврат к заводским установкам;
- Установка даты и времени;
- Выбор языка;
- Обновление программы;
- Получение основных сведений о Производителе;
- Версия программы.







Чтобы выйти из **MENU** необходимо нажать клавишу **14** .

ВНИМАНИЕ

После нажатия клавиши **13** , по умолчанию выбирается позиция «Контрастность дисплея».





4.1 Регулировка контрастности дисплея


Установка контрастности дисплея:

- нажать клавишу **13** .
- нажать клавишу **12** .
- клавишами  и  установить нужную контрастность;
- выйти из опции нажатием клавиши **14**  или **12** .

4.2 Выбор номинального напряжения сети





Выбор номинального напряжения сети:

- в **MENU** выбрать позицию Номинальное напряжение сети;
- нажать клавишу **12** .
- в появившемся окне клавишами  и  выбрать нужную величину;
- нажать клавишу **12** .

Выход из **MENU** производится нажатием **14** .

4.3 Выбор величины, в качестве отображения главного результата, при измерении полного сопротивления петли короткого замыкания



Чтобы выбрать отображение главного результата как Z_S или I_K , необходимо:


- в **MENU** выбрать позицию «Главный результат измерения петли»;
- нажать клавишу **12** .
- в появившемся окне клавишами  и  выбрать Z_S или I_K ;
- нажать клавишу **12** .

Выйти из **MENU** нажатием клавиши **14** .

4.4 Автоинкрементация ячейки памяти





Чтобы выбрать автоматическое увеличение номера ячейки после каждой записи в память необходимо:

- в **MENU** выбрать позицию «**Установки записи в память**»;
- нажать клавишу **12** ;
- в показавшемся окне клавишами выбрать опцию «**Автоинкрементация ячейки**»;
- нажать клавишу **12** .

Выход из **MENU** произойдет после нажатия клавиши **14** .

4.5 Выбор периода измерения R_{ISO} с использованием адаптера AutoISO



Для выбора длительности замера R_{ISO} при помощи адаптера AutoISO 1000 необходимо:

- в **MENU** выбрать позицию **Время измерения AutoISO**;
- нажать клавишу **12** ;
- в открывшемся окне клавишами  и  выбрать нужное время; позиция «**Автоматически**» обозначает время, необходимое для стабилизации результата измерения;
- нажать клавишу **12** .

Выход из **MENU** произойдет после нажатия **14** .

4.6 Заводские установки

Чтобы вернуть заводские установки, необходимо:

- в **MENU** выбрать позицию «**Заводские установки**»;
- нажать **12** ;
- в открывшемся окне выбора отметить опцию «**ДА**»;
- нажать клавишу **12** .

Параметры заводских установок:

1. контраст дисплея: 50%;
2. номинальное напряжение сети: 230/400 В;
3. в измерении петли короткого замыкания главный параметр: Z_s;
4. автоинкрементация ячейки: выключена;
5. время измерения AutoISO: автоматическое;
6. параметры УЗО, измеряемые в режиме AUTO:
 - вид тока: синусоидальный;




- тип УЗО: неселективного типа;
 - U_B ;
 - R_E ;
 - t_A для 0,5 $I_{\Delta n}$ и фазы начальной положительной и отрицательной;
 - t_A для $I_{\Delta n}$ и фазы начальной положительной и отрицательной;
 - I_A для фазы начальной положительной и отрицательной;
7. В функции регистратора измерение, регистрация напряжения сети;
8. язык: польский;
9. установки экрана;
- замеры петли замыкания;
 - Провод WS-01;
 - замер R_E ;











Провод $L=1,2$ м;

- замеры УЗО;
 - $I_{\Delta n}$: 30 мА;
 - кратность: x1;
 - вид: синусоидальный с начальной фазой положительной;
 - тип УЗО: обычный;
 - U_L : 50 В;
 - режим: I_A , U_B , R_E (для функции I_A) или t_A , U_B , R_E (для функции t_A);
- измерение сопротивления изоляции;
 - U_N : 250 В;
 - режим: R_{ISO} ;
- измерения сопротивления низким напряжением;
 - режим: beep
- LOGGER:
 - Регистрация напряжения;
 - $t_p = 1$ с;
 - $n = 1000$.

4.7 Установка даты и времени

Для установки даты и времени:

- в **MENU** выбрать позицию «Установка даты и времени»;
- нажать клавишу **12** ;
- клавишами  и  выбрать установку даты или времени;

- нажать **12** ;
- клавишами  и  выставить текущую дату и/или время, переходя от цифры к цифре клавишами  и .
- подтвердить установку клавишей **12** .
- клавишей  и  перейти в позицию «Установить»;
- нажать клавишу **12** .
- чтобы выйти из опции, нажать **14** .

4.8 Выбор языка

В подменю «Язык» Пользователь получает возможность выбора языка, на котором прибор будет показывать все надписи.


4.9 Обновление программы измерителя

Есть возможность обновления программы управления измерителя без отправки его в сервисный центр.

ВНИМАНИЕ

Функция предназначена строго для Пользователей, умеющих обращаться с компьютерной техникой. Гарантия не распространяется на повреждения прибора, вызванные неправильным использованием данной функции.


Для необходимого обновления программы нужно:

- с сайта представителя (www.sonel.ru) скачать программу для измерителя;
- подключить измеритель к компьютеру;
- клавишей **12**  войти в функцию «Обновление программы» и подтвердить прочтение показанных сведений;
- в компьютере установить и запустить программу для измерителя;
- в программе выбрать порт, включить функцию «Проверка подключения», а затем запустить функцию «Программирование»;
- следовать указаниям программы.

ВНИМАНИЕ

Перед программированием следует заменить батарею новой или зарядить элементы питания. В процессе программирования нельзя выключать измеритель или разъединять передающие провода.

ВНИМАНИЕ

Во время программирования клавиатура (за исключением клавиши **8 ) не действует. В этой функции измеритель самостоятельно не выключается.**

4.10 Сведения об изготовителе и программе

В подменю можно получить основные сведения об изготовителе прибора и версии программы.

5 Измерения

Следует подробно ознакомиться с содержанием данного раздела, поскольку в нем описаны схемы измерений, способы их выполнения и основы интерпретации результатов.

ВНИМАНИЕ

В процессе измерений (петли короткого замыкания, параметров УЗО) нельзя прикасаться к заземленным частям, доступным в проверяемой цепи.

ВНИМАНИЕ

В процессе измерений нельзя изменять положение поворотного переключателя, потому что это может стать причиной поломки измерителя и источником опасности для Пользователя.

5.1 Выбор номинального напряжения сети

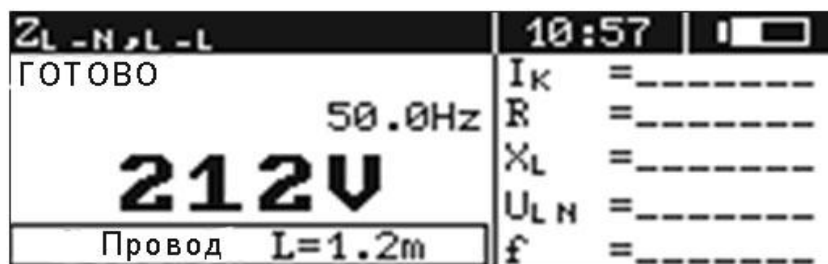
Перед началом измерений следует выбрать номинальное напряжение сети U_n (115/200 В, 220/380 В или 230/400 В), обязательное на месте проведения измерений. Напряжение используется для расчета величины ожидаемого тока короткого замыкания, а также для статистических расчетов при сборе данных о напряжении сети. Выбор номинального напряжения производится в **MENU**.

5.2 Запоминание результатов последнего измерения


Результат последнего измерения остается, пока не запустится следующее измерение или не будет изменена функция измерения поворотным переключателем **9**. После перехода к экрану выхода данной функции клавишей **14** **ESC** результат можно вернуть, снова нажав клавишу **14** **ESC**.

Автоматическое изменение номера ячейки памяти после каждой записи устанавливается в **MENU**.

5.3 Измерение напряжения переменного тока и частоты



Измерение переменного напряжения для функции $U_{L-N, L-L}$, $Z_{L-N, L-L}$

Измеритель фиксирует и показывает напряжение переменного тока и частоту сети во всех измерительных функциях за исключением R_{ISO} (для функции  -только напряжение).

Напряжение измеряется для частоты в пределах 45..65 Гц как True RMS, без устранения (с учетом) возможной постоянной составляющей. Если частота измеряемого процесса не укладывается в указанных границах, то вместо ее величины показывается соответствующее сообщение: $f < 45$ Гц

или $f > 65$ Гц. Только для функции $U_{L-N,L-L}$, $Z_{L-N,L-L}$ или U_{L-PE} , Z_{L-PE} напряжение отображается как главный результат.

5.4 Проверка правильности выполнения подключения защитного провода

При помощи прибора МРІ-508 можно проверять, превышает ли напряжение между электродом касания **7** и защитным проводом PE 50 В. Эта возможность доступна для всех измерительных функций, касающихся выключателей УЗО и петли короткого замыкания, за исключением $Z_{L-N,L-L}$.

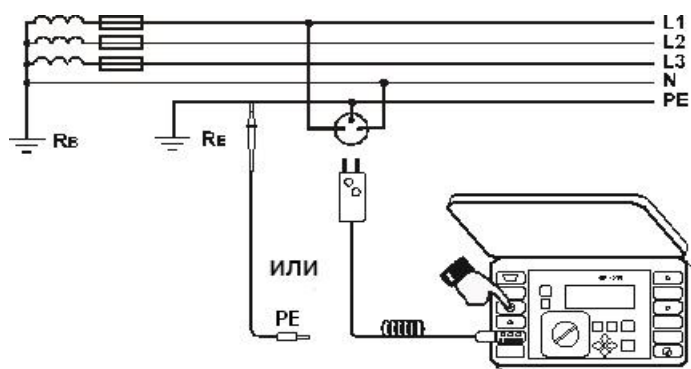
Результат можно считать с дисплея после прикосновения электрода касания **7** и задержки порядка 1 сек. Если напряжение на PE больше 50 В, на месте главного результата прибор показывает надпись PE! и возникает постоянный звуковой сигнал.

ВНИМАНИЕ

После обнаружения фазного напряжения на защитном проводе PE следует немедленно прервать измерение и устранить ошибку в проводке.

ВНИМАНИЕ

Следует убедиться, что в процессе измерения мы находимся на изолированном полу, в противном случае результат проверки может быть неверным.



Проверка правильности подключения защитного провода

5.5 Измерение тока, активной, реактивной, полной мощности и $\cos \varphi$

В функции измерения сбора данных (LOGGER) возможно, помимо измерения напряжения, тока, мощности активной, реактивной, полной и коэффициента $\cos \varphi$, а также частоты. С этой целью следует в строке выбора параметров выбрать опцию «BCE». К гнезду **2** подключаются клещи измерительные типа SONEЛ СЗ. Считать результаты измерения.

5.6 Измерение параметров петли короткого замыкания

ВНИМАНИЕ

Если в проверяемой цепи имеются выключатели УЗО, то на время измерения сопротивления их следует обойти при помощи мостов (обводов). Нужно помнить, что таким образом

производятся изменения в измеряемой цепи и результаты могут несколько отличаться от действительности. Каждый раз после измерений следует удалить изменения, проведенные на время измерений, и проверить работу выключателя УЗО. Предыдущее замечание не касается замеров сопротивления петли при использовании функции Z_{L-PE} УЗО.

ВНИМАНИЕ

Проведение большого числа измерений в коротких промежутках времени приводит к тому, что в резисторе, ограничивающем ток, проходящий через измеритель, может выделяться очень большой объем тепла. В связи с этим корпус прибора может нагреваться. Это – явление нормальное, и измеритель имеет защиту от перегрева.

ВНИМАНИЕ

Минимальный перерыв между последующими измерениями составляет 5 секунд. Надпись „ГОТОВО”, появляющаяся на экране, информирует о возможности выполнения измерения.

5.6.1 Ожидаемый ток короткого замыкания

Измеритель всегда измеряет полное сопротивление, а отображаемый ток короткого замыкания рассчитывается по формуле:

$$I_k = \frac{U_n}{Z_s}$$

где: U_n – номинальное напряжение исследуемой цепи, Z_s – измеренное сопротивление.

Измеритель автоматически определяет межфазное напряжение (200 В, 380 В или 400 В) и учитывает его при расчетах.

Если напряжение измеряемой цепи находится за допустимыми пределами, измеритель будет не в состоянии определить действительное номинальное напряжение для расчета тока замыкания. В таком случае вместо величины тока замыкания отображаются горизонтальные черточки. На рисунке представлены диапазоны напряжений, для которых рассчитывается ток замыкания.



Зависимость между напряжением цепи и возможностью расчета тока короткого замыкания

5.6.2 Отображение главного результата в виде полного сопротивления или тока

Выбор величины для отображения в качестве главного результата (сопротивление Z_S или ожидаемый ток короткого замыкания I_K) осуществляется в **MENU**

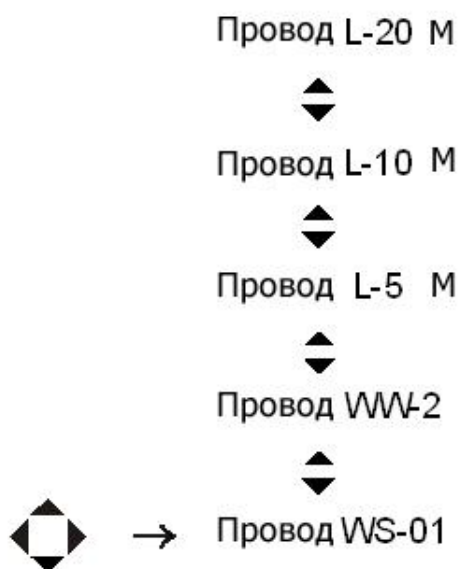
5.6.3 Выбор длины (типа) измерительных проводов

Перед началом измерения следует выбрать нужную длину (тип) проводов, используемых для измерения.

ВНИМАНИЕ

Использование фирменных проводов и подбор их нужной длины гарантирует сохранение заявленной точности замеров.

Выбор длины (типа) проводов производится согласно алгоритму:



Выбор длины (типа) измерительных проводов.

ВНИМАНИЕ

Провод **WS-02** заменяется проводом **WS-01**, измеритель автоматически обнаруживает, какой из них подключен. В некоторых измерителях может использоваться название провода **L-1,2 м**, это иное название провода - **WW-2**.

5.6.4 Отображение результатов измерений

В качестве главного результата отображается сопротивление петли короткого замыкания Z_S или ожидаемый ток короткого замыкания I_K . С правой стороны экрана отображаются составляющие результаты измерения:

- ток замыкания I_K или полное сопротивление Z_S ;
- сопротивление активное R ;
- сопротивление реактивное X_L ;


а также:

- сетевое напряжение в момент измерения (U_{L-N} , U_{L-L} , U_{L-PE} или U_{\sim});
- U_{\sim} - означает напряжение, величина которого находится за пределами допустимых значений
- частота сети на момент измерения.


5.6.5 Измерение параметров петли замыкания в цепях L-N и L-L

Для проведения измерения параметров петли короткого замыкания в цепи L-N или L-L необходимо:

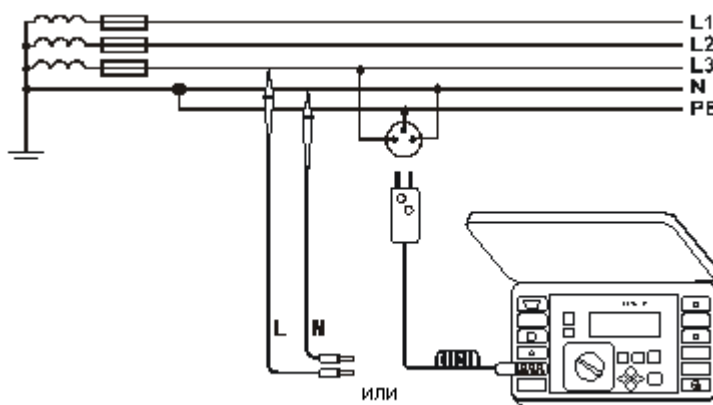
- поворотный переключатель **9** установить в положение $U_{L-N,L-L}$, $Z_{L-N,L-L}$;
- подключить измерительные провода
- после появления надпись **ГОТОВО**, нажать клавишу **10** START.

Надпись **ГОТОВО** информирует о том, что напряжение на клеммах измерителя L и N находится в диапазоне, в котором можно выполнить измерения. В противном случае отображается надпись L-N. Если температура внутри измерителя возрастает выше допустимой, на том же самом месте появляется символ **17** .

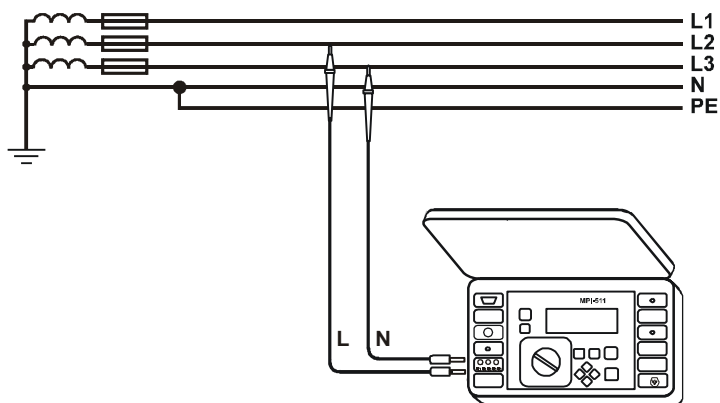
Результат можно занести в память или, нажав клавишу **14** ESC, вернуться к измерению напряжения. Последний результат измерения храниться до момента повторного нажатия клавиши **10** START или смены положения переключателя **9**. После записи результата в память измеритель переходит в режим отображения напряжения и линейка выбора параметров гаснет.

$Z_{L-N,L-L}$		11:07	
ГОТОВО		221V	$I_K = 310A$
		50.0Hz	$R = 0.72\Omega$
0.72Ω			$X_L = 0.05\Omega$
Провод WS-01		$U_{L-N} = 223V$	$f = 50.0Hz$

Отображение информации на дисплее при измерении параметров петли короткого замыкания



Измерение напряжения и полного сопротивления петли короткого замыкания в рабочей цепи (L-N)



Измерение напряжения и полного сопротивления в рабочей цепи (L-L)

5.6.6 Измерение параметров петли короткого замыкания в цепи L-PE

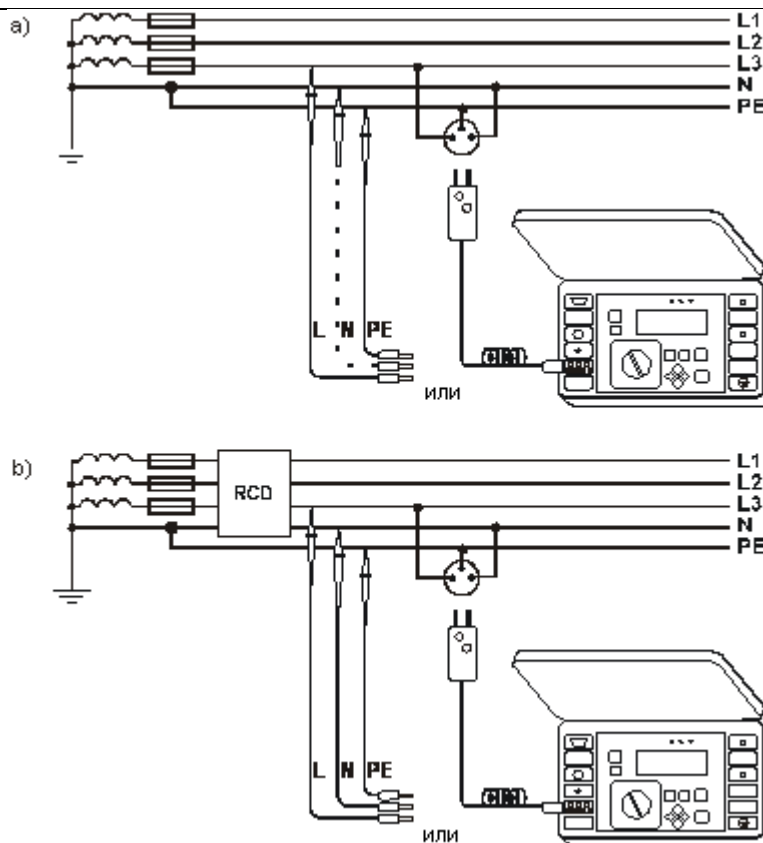
Для измерения параметров цепи короткого замыкания в цепи L-PE необходимо:

- поворотный переключатель **9** установить в положение U_{L-PE} , Z_{L-PE} ;
- измерительные провода подключить согласно схемам ниже;
- после появления надписи **ГОТОВО**, нажать клавишу **10** **START**;
- надпись L-PE свидетельствует об отсутствии необходимой величины напряжения на клеммах L и PE.

Прочие вопросы, связанные с измерениями, аналогичны описанным измерениям в цепях L-N или L-L

ВНИМАНИЕ

При наличии измерительного провода без сетевой вилки возможно двухпроводное измерение.





Измерение напряжения и полного сопротивления в защитной цепи (L-PE)

5.6.7 Измерение полного сопротивления петли короткого замыкания в цепи L-PE с УЗО

Прибор МРІ-508 позволяет проводить измерения сопротивления петли короткого замыкания без изменений в сети с выключателями дифференцированного тока с расчетным током не ниже 30 мА.

Для проведения измерения сопротивления петли короткого замыкания в цепи L-PE с выключателем УЗО следует:

- поворотный переключатель **9** установить в положение $Z_{L-PE RCD}$
- измерительные провода подключить согласно приведенным схемам (провод N должен быть подключен);
- после появления надписи **ГОТОВО**, нажать клавишу **10** .

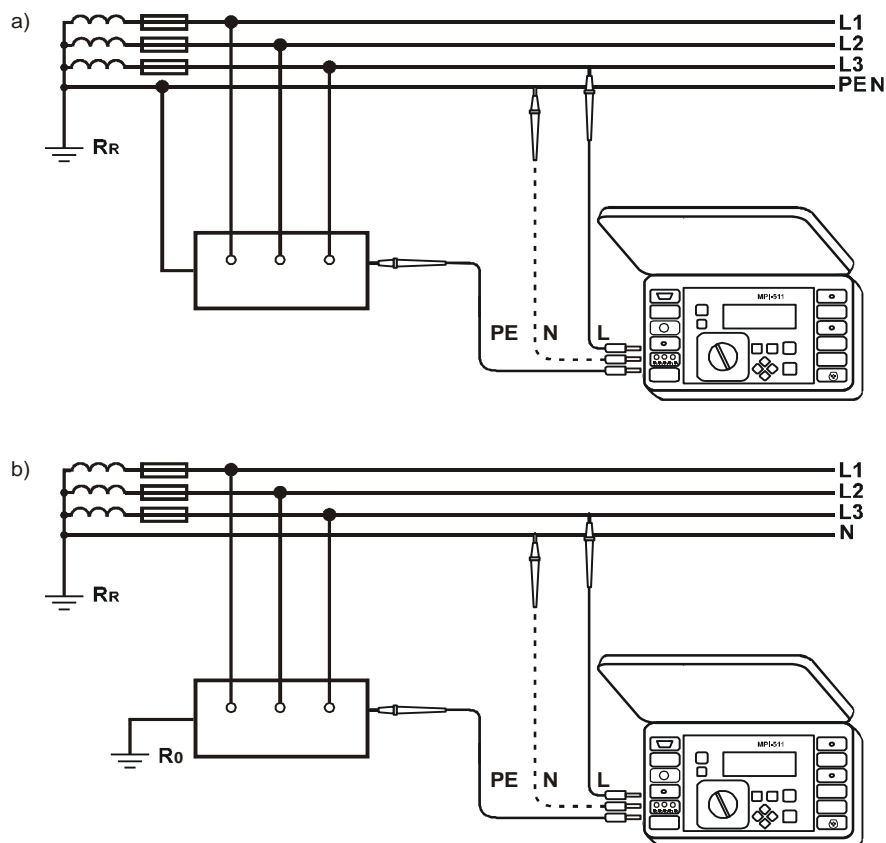
Измерение длится не более 32 секунд. Его можно прервать клавишей **14** .

ВНИМАНИЕ

Надпись **ШУМ!** появляющаяся после измерения под надписью **ГОТОВО**, свидетельствует о сильных помехах в сети во время измерения. Результат измерения может содержать большую неопределимую неточность.

ВНИМАНИЕ

В цепях, где применяются выключатели дифференциального тока номиналом на 30 мА, может случиться, что сумма токов утечки проводки и тока измерения приведет к выключению УЗО. Тогда нужно попробовать уменьшить ток утечки исследуемой цепи (например, отключив потребителей энергии).



Тестирование эффективности защиты корпуса электроустановки в случае: а) сети TN, б) сети TT.

Провод N нужен только для измерений в функции Z_{L-PE}^{RCD} .

5.7 Измерение параметров выключателей дифференциального тока УЗО

ВНИМАНИЕ

Измерение U_B , R_E производится синусоидальным током $0,4I_{\Delta n}$ независимо от формы и кратности установленного номинального дифференциального тока $I_{\Delta n}$

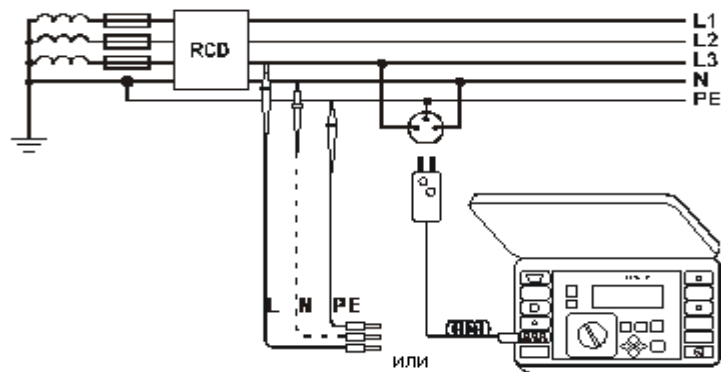
5.7.1 Измерение тока срабатывания УЗО

Для выполнения измерения тока срабатывания I_{Δ} нужно:

- переключатель **9** установить в положение I_{Δ} ▲;
- выставить параметры измерения согласно алгоритму, представленному ниже;
- измерительные провода подключить, согласно схеме, перед запуском замера и после его окончания прибор измеряет и отображает текущее напряжение U_{L-PE} и частоту сети;
- после появления надписи **ГОТОВО**, нажать клавишу **10** **START**.

ВНИМАНИЕ

Надпись $L \leftrightarrow N$ под надписью **ГОТОВО** сообщает о замене проводов L и N (появление напряжения между клеммами PE и N).



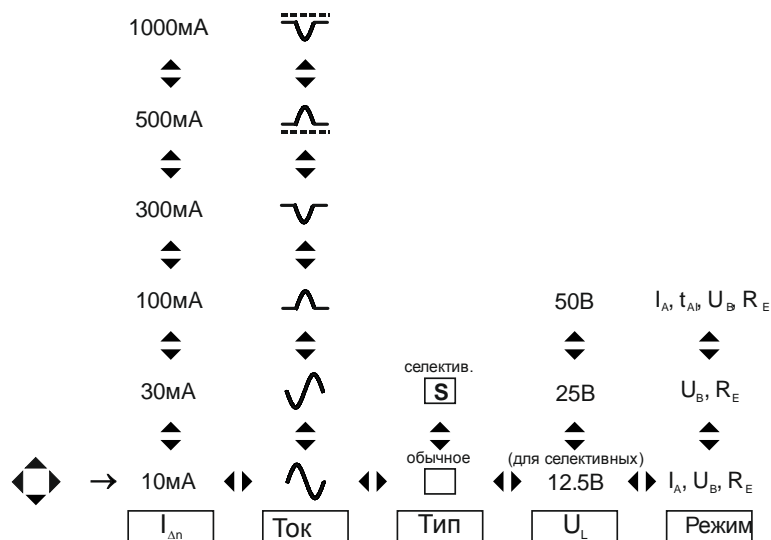
ВНИМАНИЕ

Если выбрано измерение только U_v, R_E , то они измеряются током $0,4I_{\Delta n}$ без запуска УЗО. Если во время замера отключится УЗО, к следующим измерениям можно приступить после нажатия клавиши **14** **ESC**.

Измеритель позволяет проводить одновременное измерение времени срабатывания и тока срабатывания УЗО (выбор режима $I_{\Delta}, t_{\Delta}, U_v, R_E$). В этом режиме выключатель УЗО срабатывает только однократно.


ВНИМАНИЕ

Учитывая специфику измерений (ступенчатое нарастание тока I_{Δ}), результат измерения времени запуска t_{Δ} может в этом режиме содержать ошибку. Или из-за бездействия выключателя УЗО может отобразиться „OFL”. Если полученный результат не удовлетворяет требованию допустимого времени отключения для данного выключателя УЗО, следует повторить замер в режиме t_{Δ}





Выставление параметров измерения I_{Δ}

Примерный вид экрана представлен ниже. Надпись **ГОТОВО** сообщает, что напряжение на клеммах измерителя соответствует диапазону, в котором можно выполнить замер. Если

температура внутри измерителя превысит допустимую величину, на месте надписи **ГОТОВО** отобразится символ **16** .





Отображение информации на дисплее при измерении тока отключения УЗО

Результат можно записать в память или, нажатием клавиши **14** , вернуться к отображению только напряжения и частоты. Последний результат сохраняется только до момента повторного нажатия клавиши **10**  или изменения положения переключателя **9**.


5.7.2 Измерение времени отключения УЗО

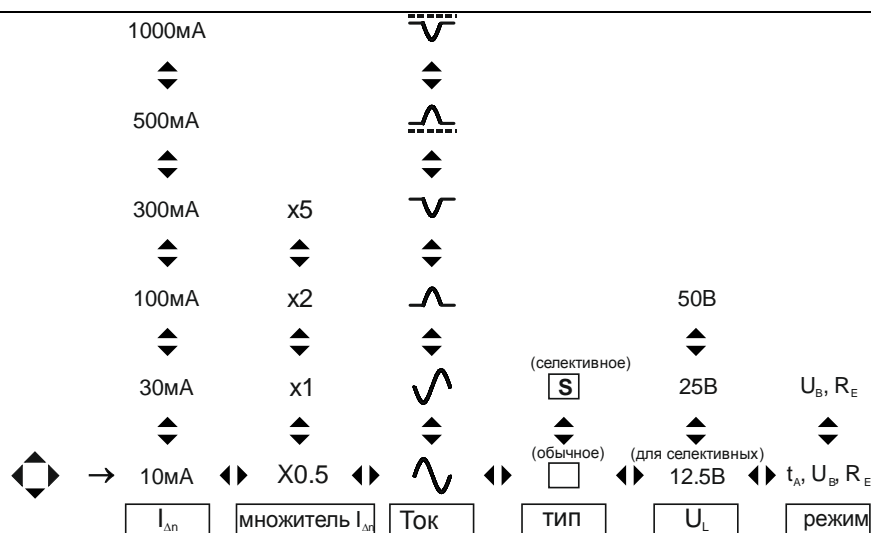
Для выполнения измерения времени отключения t_A необходимо:

- поворотный переключатель **9** установить в положение t_A ;
- выставить параметры измерения согласно алгоритму;
- измерительные провода подключить так, согласно схеме, перед запуском прибор измеряет и отображает напряжение U_{L-PE} и частоту сети;
- после появления надписи **ГОТОВО**, нажать клавишу **10** .

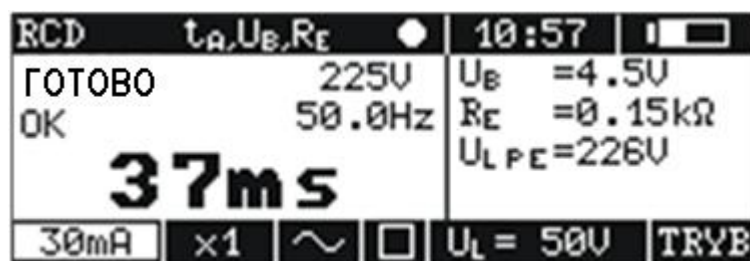
ВНИМАНИЕ

Если выбрано измерение только U_B , R_E то они измеряются током $0,4I_{\Delta n}$ без запуска УЗО. Если во время измерения выключится УЗО, к дальнейшим измерениям можно перейти, нажав клавишу

14 .



Отображение параметров измерения t_A



Отображение информации на дисплее при измерении времени отключения УЗО

5.7.3 Автоматическое измерение параметров УЗО

Прибор позволяет осуществлять измерение времени отключения t_A выключателя УЗО, а также – тока запуска I_A , напряжения прикосновения U_B и сопротивления заземления R_E автоматически. В этом режиме нет необходимости каждый раз устанавливать измерение и роль производящего измерение сокращается до запуска измерения и включения УЗО после каждого срабатывания. Максимальное количество измеряемых параметров, а также последовательность выполнения работ для установленного значения расчета тока $I_{\Delta n}$, избранного типа тока, типа выключателя (обычный/селективный), а также напряжения U_L сведены в следующую таблицу:


№	Изменяемые параметры	Условия измерения	
		Кратность $I_{\Delta n}$	Начальная фаза (поляризация)
1.	U_B, R_E		
2.	t_A	$0,5I_{\Delta n}$	положительная
3.	t_A	$0,5I_{\Delta n}$	отрицательная
4.*	t_A	$1I_{\Delta n}$	положительная
5.*	t_A	$1I_{\Delta n}$	отрицательная
6.*	t_A	$2I_{\Delta n}$	положительная
7.*	t_A	$2I_{\Delta n}$	отрицательная
8.*	t_A	$5I_{\Delta n}$	положительная
9.*	t_A	$5I_{\Delta n}$	отрицательная
10.*	I_A		положительная
11.*	I_A		отрицательная



* точки, в которых исправный выключатель УЗО должен отключиться


Если в процессе измерения произойдет запуск (выключение) выключателя, то на экране появится надпись УЗО (Включи). После включения УЗО измеритель осуществляет следующий замер. Если выключатель оказался исправным, по завершении серии измерений в качестве главного результата отображается надпись (Хороший). Если выключатель сработал при половинном токе $I_{\Delta n}$ или не сработал в остальных случаях, измерение прекращается и на экране появляется надпись (Плохой). Измерение прерывается также в случае превышенной предварительно установленной величины безопасного напряжения U_L .

Для выполнения автоматического измерения выключателя УЗО нужно:

- переключатель **9** установить в положение **AUTO**;
- выставить параметры замера согласно алгоритму;
- подключить измерительные провода;
- перед запуском измерения прибор замеряет и отображает напряжение U_{L-N} и частоту сети;

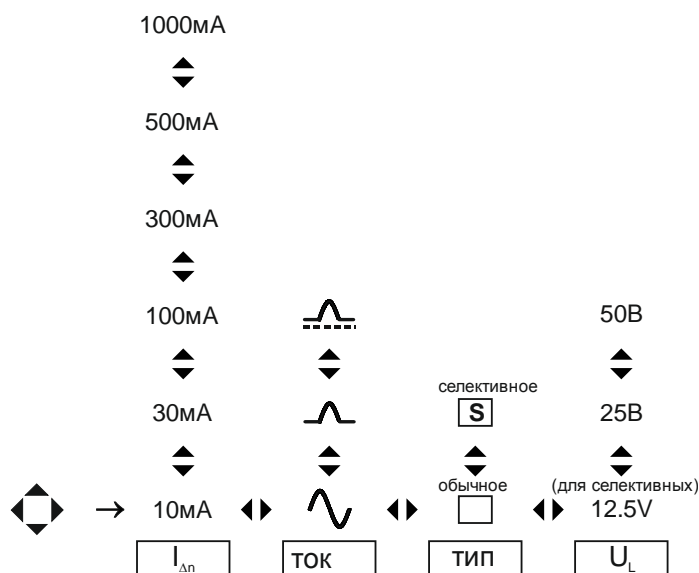
- после появления надписи **ГОТОВО**, нажать клавишу **10** ;
- после каждого срабатывания УЗО включать его вновь.

Просмотрите результаты измерения, используя клавиши  и . Примерный вид экрана после окончания измерения представлен на рисунке.

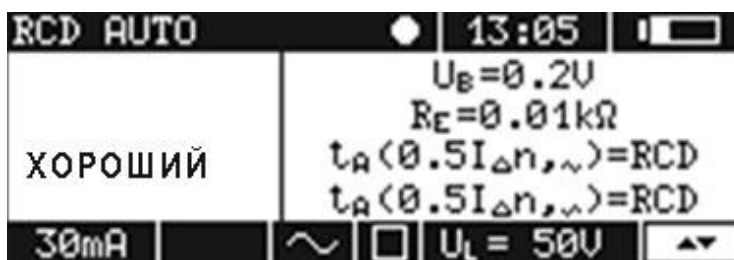
Для выполнения следующего измерения и/или изменения параметров, нужно нажать клавишу **14** .



Отображение информации на дисплее при автоматическом измерении УЗО



Выставление параметров в режиме AUTO



Отображение и просмотр результатов после автоматического измерения УЗО

5.8 Измерение сопротивления изоляции


ВНИМАНИЕ

Исследуемый объект не должен находиться под напряжением.

ВНИМАНИЕ

Недопустимо отключение измерительных проводов до окончания измерения. Это угрожает поражением опасным током и исключает возможность разрядки исследуемого объекта.


ВНИМАНИЕ

Электрические разряды в местах повреждения изоляции, искрение между окончанием измерительного зонда и исследуемым объектом могут стать причиной сильных электромагнитных помех. Эти помехи могут нарушить нормальную работу находящихся рядом электроприборов, равно как и самого измерителя. Поэтому необходимо тщательно соединять измерительные концы и измеряемый объект перед нажатием клавиши **10** .

5.8.1 Общее описание

Измеритель проверяет сопротивление изоляции, подавая на исследуемое сопротивление R_x напряжение измерения U и измеряя проходящий через него ток I , контролируемый на стороне зажима **4** R_{ISO+} . При расчете величины сопротивления изоляции измеритель использует технический метод измерения сопротивления ($R_x=U/I$). Напряжение измерения выбирается из трех величин: 250, 500 или 1000 В.

Выходной ток трансформатора ограничен величиной 1мА. О включении ограничения тока сигнализирует непрерывный звуковой сигнал и отображение надписи **ПРЕДЕЛ !! (ОГРАНИЧЕНИЕ ТОКА)** на правой стороне экрана. Результат измерения в этот момент точен, но на клеммах напряжение измерения ниже, чем выбранное перед измерением. Особенно часто ограничение тока может проявляться на первой стадии измерения из-за зарядки емкости исследуемого объекта.

Включение измерения наступает после нажатия и удержания клавиши **10**  (при автоматических измерениях многожильных проводов – после нажатия). Пока напряжение измерения не достигнет 90% выбранной величины (а также после превышения 110%), измеритель издает непрерывный звуковой сигнал. В процессе измерения измеритель генерирует каждые пять секунд короткий звуковой сигнал, что облегчает снятие характеристик времени.







Фактическое напряжение измерения в функции измеряемого сопротивления изоляции R_x (для максимального напряжения измерения)

ВНИМАНИЕ


При измерениях сопротивления изоляции на концах проводов измерителя MPI-508 создается опасное напряжение до 1 кВ.

ВНИМАНИЕ


Отображение надписи «Напряжение на объекте» сообщает о том, что исследуемый объект находится под напряжением. Измерение заблокировано. Нужно немедленно отключить измеритель от объекта (оба провода). Тем не менее измерение возможно (без гарантированной точности), если переменное напряжение на объекте имеет величину в пределах 2...20 В, а постоянное напряжение не превышает 2 В. В поле дополнительных результатов экрана в таком случае высвечивается надпись «ШУМ».



С отпуском клавиши , измерение прерывается. Чтобы не удерживать нажатой клавишу  в процессе измерения, после ее нажатия нужно нажать клавишу . В таком случае измерение можно закончить повторным нажатием клавиши .

ВНИМАНИЕ

Включение поддержки измерительного цикла клавишей  сигнализируется: - кратким перерывом звукового сигнала, если измерительное напряжение не достигло 90% или превысило 110% установленной величины;
- кратким звуковым сигналом, если измерительное напряжение между 90% и 110% установленной величины.




ВНИМАНИЕ



Если через 60 секунд после нажатия клавиши  измерительное напряжение не достигнет установленной величины (слишком мало сопротивление изоляции), то измерение заканчивается и на экране появляется надпись «Слишком большой ток утечки». Эта надпись появляется и тогда, когда во время измерения изоляция пробивается.

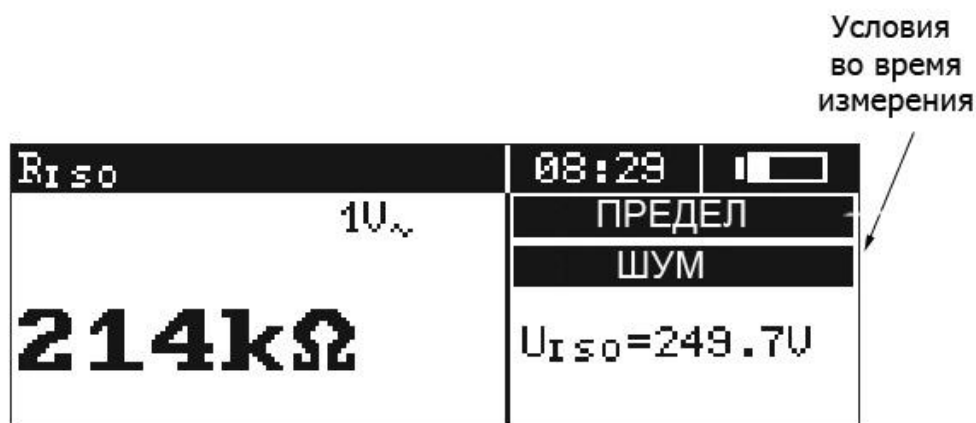
После окончания измерения происходит замыкание зажимов  R_{ISO+} и  R_{ISO-} через сопротивление 100 кОм, что обеспечивает разрядку емкости исследуемого объекта.

5.8.2 Измерение сопротивления изоляции

Для измерения сопротивления изоляции необходимо:

- поворотный переключатель  установить в положение R_{ISO} ;
- выставить измерительное напряжение U_N и режим измерения R_{ISO} (видимый в строке функции измерения) согласно алгоритму;
- подключить измерительные проводники, если объект находится под напряжением, его величина измеряется и отображается на дисплее;
- нажать и удерживать клавишу , для фиксации клавиши дополнительно нажать клавишу .

Результат можно внести в память или провести следующее измерение. Последний результат измерения сохраняется до момента повторного нажатия клавиши  или изменения положения переключателя . После записи результата в память поля выбора параметров измерения становятся неактивными (не высвечиваются).



Отображение результатов после измерения сопротивления изоляции

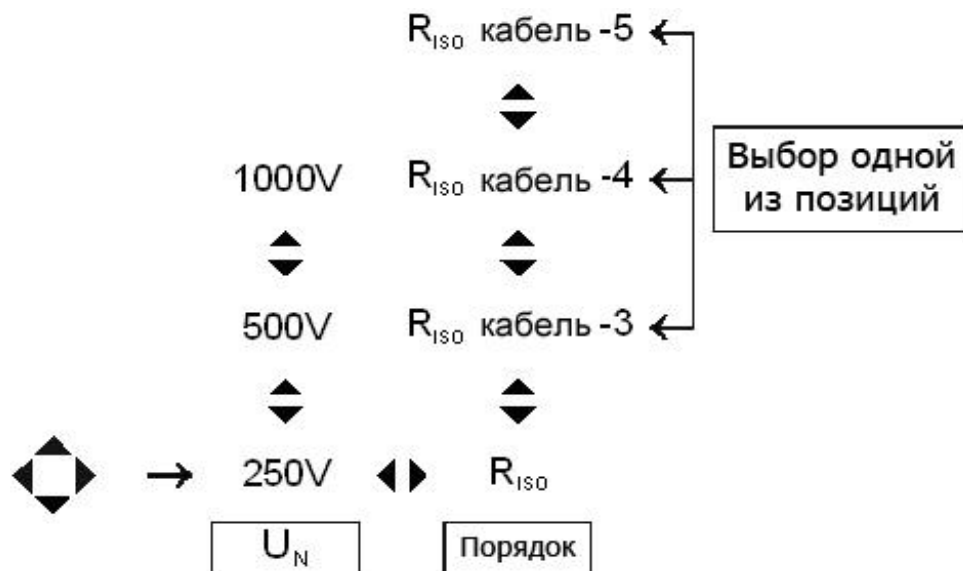
5.8.3 Измерение сопротивления изоляции многожильных кабелей

Измеритель MPI-508 совместно с адаптером AutoISO 1000a осуществляет измерение сопротивления изоляции между всеми парами жил в электрических кабелях трех, четырех и пятижильных.

Для измерения сопротивления изоляции необходимо:

- поворотный переключатель **9** выставить в положение R_{ISO} ;
- в **MENU** установить длительность отдельного измерения;
- установить напряжения измерения U_N и режим измерения R_{ISO} (видим на линейке функции параметров) согласно алгоритму, появится поле просмотра составных результата измерения;
- подсоединить измерительные провода, провод управления адаптера AutoISO 1000 подключить к разъему **2** измерителя, разъемы **4** R_{ISO+} и **5** R_{ISO-} с соответствующими разъемами адаптера, измерительные провода адаптера с соответствующими жилами измеряемого кабеля, если первая пара жил под измерительным напряжением, его величина измеряется и отображается;
- Нажать клавишу **10** START.

Примерный вид экрана по завершении измерения представлен рисунке. Отдельные результаты результата измерения (сопротивление между последовательными парами жил) можно просмотреть при помощи клавиш \blacktriangle и \blacktriangledown после подсвечивания клавишами \blacktriangleleft и \blacktriangleright поля просмотра составляющих результата.



Установка измерительного напряжения и режима для измерения сопротивления изоляции многожильных кабелей



Измерение сопротивления изоляции многожильных кабелей

Отображение пары проводников, сопротивление которых измерялось



Отображение результатов после измерения сопротивления изоляции многожильного кабеля

Результат можно сохранить в память или приступить к последующим измерениям. Последний результат измерения хранится до повторного нажатия клавиши **10** START или изменения положения переключателя **9**. После записи результата в память поля выбора параметров неактивны (не светятся).

Если нет адаптера AutoISO 1000a, сопротивление изоляции между жилами кабеля можно измерять способом, описанным в предыдущем пункте, записывая результаты в последующие

ячейки памяти. Чтобы инициировать работу программы для обработки результатов электрических измерений «СОНЭЛ Протоколы», следует отдельные результаты заносить в память в определенной последовательности. Ниже приведена последовательность (алгоритм) записи результатов измерений между отдельными парами жил для различных видов кабеля и способов измерения:

Многожильный кабель управляющий – с защитным проводом (PE или PEN):

Z1 – PE, Z2 – PE, Zn-1 – PE, Zn – PE

Многожильный кабель управляющий – каждая с каждой:

Z1 – Z2, Z1 – Z3, Z1 – Zn, Z2 – Z3, Z2 – Z4, Z2 – Zn, Zn-1 – Zn,

Z1 – PE, Z2 – PE, Zn-1 – PE, Zn – PE

Многожильный кабель управляющий – соседние:

Z1 – Z2, Z2 – Z3, Z3 – Z4, Zn-1 – Zn, Zn – Z1

Силовой кабель 2-жильный: L1 – N

Силовой кабель 3-жильный: L1 – PE, L1 – N, PE – N

Силовой кабель 4-жильный

L1 – L2.3, L2 – L1.3, L3 – L1.2,

L1 – PEN, L2 – PEN, L3 – PEN

Силовой кабель 5-жильный


L1 – L2.3, L2 – L1.3, L3 – L1.2,


L1 – N, L2 – N, L3 – N,

L1 – PE, L2 – PE, L3 – PE,

PE – N

Для того, чтобы записать в память измерителя результаты измерений нескольких кабелей, необходимо:

- очистить содержимое памяти, если есть необходимость;
- выбрать начальную ячейку с номером 01 или оканчивающуюся на 1;
- внести в память результаты измерений первого кабеля в соответствии с выбранным алгоритмом;
- для записи последнего результата замера первого кабеля использовать нажатие , установится знак – разделитель результатов измерений первого кабеля от результатов измерений последующего кабеля, а в качестве текущей ячейки установится ближайшая, кончающаяся на 1;

- записать в память результаты измерений последующих кабелей, не забывая нажимать **10**  при записи последнего результата измерения каждого кабеля.



5.9 Измерение сопротивления низким напряжением

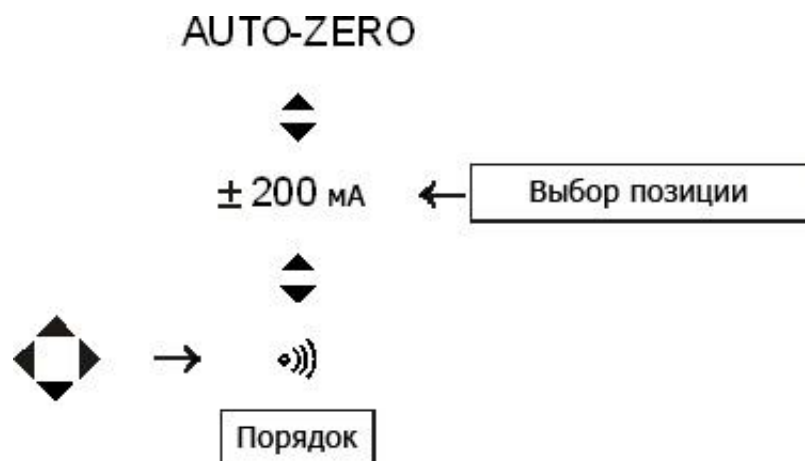
ВНИМАНИЕ

Подключение к измерителю напряжения выше 440 В переменного тока может привести к его повреждению.

5.9.1 Измерение целостности защитных и компенсационных соединений


Для измерения целостности защитного соединения (сопротивление проводов заземления и компенсации) низким напряжением и током ± 200 мА необходимо:

- Переключатель **9** установить в положение R  ± 200 мА;
- Выбрать режим измерения ± 200 мА (видимый в строке функции измерения) согласно алгоритму;
- Подсоединить измерительные провода согласно Рис.35;
- Нажать клавишу **10** .



Выбор режима измерения целостности соединения током ± 200 мА

Напряжение на открытых зажимах находится в границах 4...8 В. Измерительный ток для измеряемого сопротивления не более 2 Ом, составляющий минимум 200 мА, пропускается в двух противоположных направлениях. В качестве главного результата отображается средняя величина, а сопротивление, измеренное для отдельных направлений, отображается в поле дополнительных результатов.

R(CONT) ± 200 мА	13:52	
↑	шум !	
3.44Ω	$R_F = 3.48\Omega$	$R_R = 3.41\Omega$
РЕЖИМ		

Отображение информации на дисплее при измерении целостности соединения током ± 200 мА

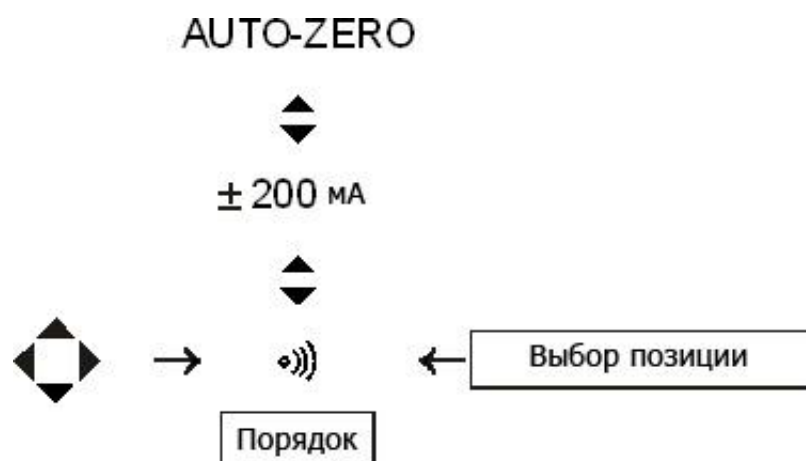
ВНИМАНИЕ

Появление надписи «Напряжение на объекте» сообщает, что исследуемый объект находится под напряжением. Измерение блокируется. Необходимо незамедлительно отключить измеритель от объекта. Возможно измерение с дополнительной ошибкой (описанной в технических сведениях), если на объекте находится напряжение постоянного и/или переменного тока в пределах 0,1..1 В. В таком случае в поле дополнительных результатов на экране появляется надпись «ШУМ!».

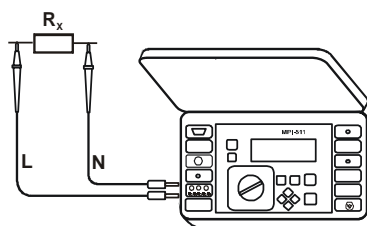
5.9.2 Измерение целостности цепи

Чтобы измерить сопротивление низким напряжением, нужно:

- Переключатель **9** установить в положение R Ⓜ ± 200 мА;
- Установить режим измерения Ⓜ (видимый в строке функции измерения) согласно алгоритму
- Подключить измерительные проводники.



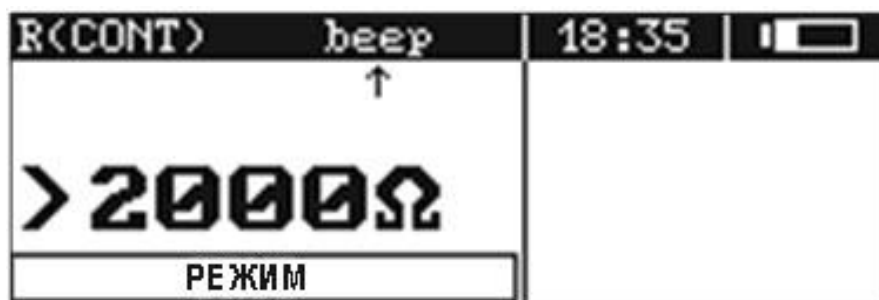
Установка режима измерения сопротивления низким напряжением



Измерение сопротивления низким напряжением

ВНИМАНИЕ

Появление надписи «Напряжение на объекте» сообщает, что исследуемый объект находится под напряжением. Измерение заблокировано. Нужно незамедлительно отключить измеритель от объекта. Возможно измерение с дополнительной ошибкой (описанной в технических сведениях), если на объекте находится напряжение постоянного и/или переменного тока в пределах 0,05..0,5 В. В таком случае в поле дополнительных результатов на экране отображается надпись «ШУМ!».



Отображение информации на дисплее при измерении целостности цепи

Падение напряжения на измеряемом сопротивлении не превышает 8 В, а ток измерений ограничен 10 мА. Если величина измеряемого сопротивления R_x менее 50 Ом, измеритель генерирует длительный звуковой сигнал.

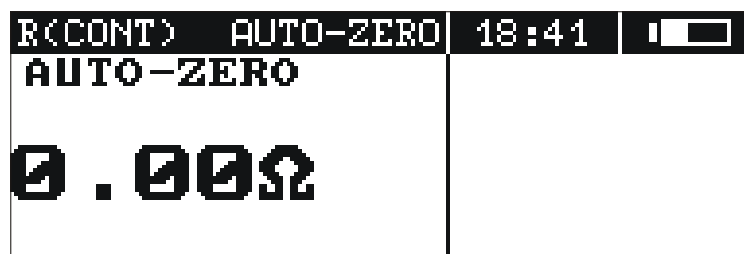
5.9.3 Компенсация сопротивления измерительных проводов – AutoZero

Чтобы компенсировать влияние сопротивления измерительных проводов на результат измерения, необходимо:

- Переключатель **9** установить в положение R \bullet))) ± 200 мА;
- Установить режим измерения **AUTO-ZERO** (видимый в строке функций измерения) согласно алгоритму
- Соединить концы измерительных проводов;
- Нажать клавишу **10** START.



Установка режима компенсации сопротивления измерительных проводов



Отображение информации на дисплее при компенсации сопротивления проводов

После компенсации сопротивления проводников на дисплее отображается величина 0,00 Ом и надпись **AUTO-ZERO**, после чего измеритель автоматически переходит в режим, установленный

ранее. Надпись **AUTO-ZERO** остается на экране, сообщая, что измерение проводится с компенсацией сопротивления измерительных проводов.

Чтобы удалить результаты компенсации, повторите процедуру компенсации с разомкнутыми проводниками.

5.10 Измерение напряжения и переменного тока, мощности, $\cos \varphi$ и частоты


Измеритель MPI-508 может измерять напряжение и частоту сети, ток, а также $\cos \varphi$. На основании полученных результатов измерений рассчитывается мощность полная S , активная P и реактивная Q .




Для измерения необходимо:


- Поворотный переключатель **9** установить в положение **LOGGER**;
- выбрать параметр (параметры) для регистрации, а также выставить длительность (интервал между выборками) tr и число выборок n согласно алгоритму;
- для регистрации тока к разъему **2** подключить измерительные клещи типа SONEL C3;

ВНИМАНИЕ


Чтобы избежать неоднозначности в расчете мощности, клещи нужно устанавливать так, чтобы находящиеся на них стрелки показывали на точку подключения зажима измерителя **L** к исследуемому объекту.

- подключить измерительные провода, выбранные параметры измеряются и отображаются по ходу регистрации;
- чтобы запустить регистрацию, нажмите клавишу **10** .

Прекращение регистрации происходит после выполнении установленного количества проб или раньше, после нажатия клавиши **10** . В процессе регистрации активным является правое поле выбора, позволяющее отслеживать, манипулируя клавишами  и , текущие и статистические значения напряжения сети U_{avs} , U_{min} , U_{max} и их процентное соотношение с U_n .

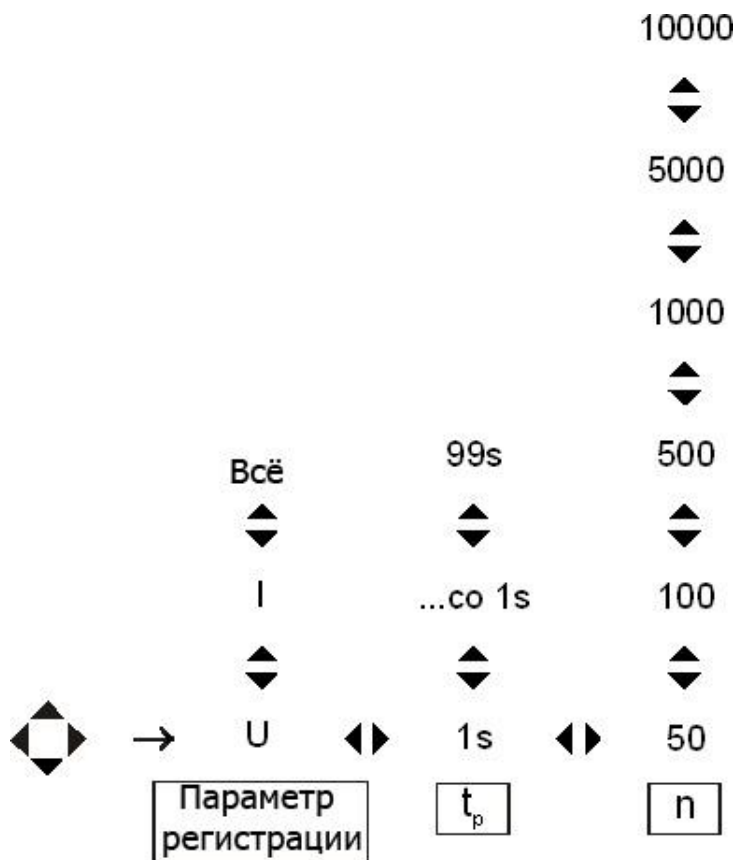
При длительном сборе данных измеритель экономит элементы питания, переходя в спящий режим. Чтобы посмотреть текущие и статистические результаты, надо вызвать его из данного состояния нажатием клавиши **8** .

ВНИМАНИЕ

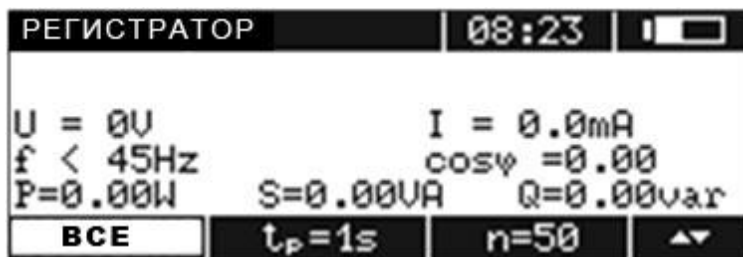
Может быть необходимым подольше придержать клавишу. Во избежание случайного прекращения регистрации не следует нажимать клавишу **10** .

После окончания регистрации данных (надпись **STOP**) в память вносятся также: дата и время начала и конца процесса, а также статистические значения напряжения сети в период регистрации U_{avs} , U_{min} , U_{max} и процентное отношение к U_n .

Для запуска следующего сбора данных следует очистить память регистратора. В противном случае попытка запуска регистрации вызовет появление предупреждающего сообщения. Нажатие клавиши **10** START после появления сообщения, запускает следующее измерение и предварительно записанные данные будут потеряны.



Выбор параметра, интервала между выборками и числа проб регистрации



Отображение информации на дисплее регистратора перед началом сбора данных



Вид статистических значений в процессе регистрации напряжения сети

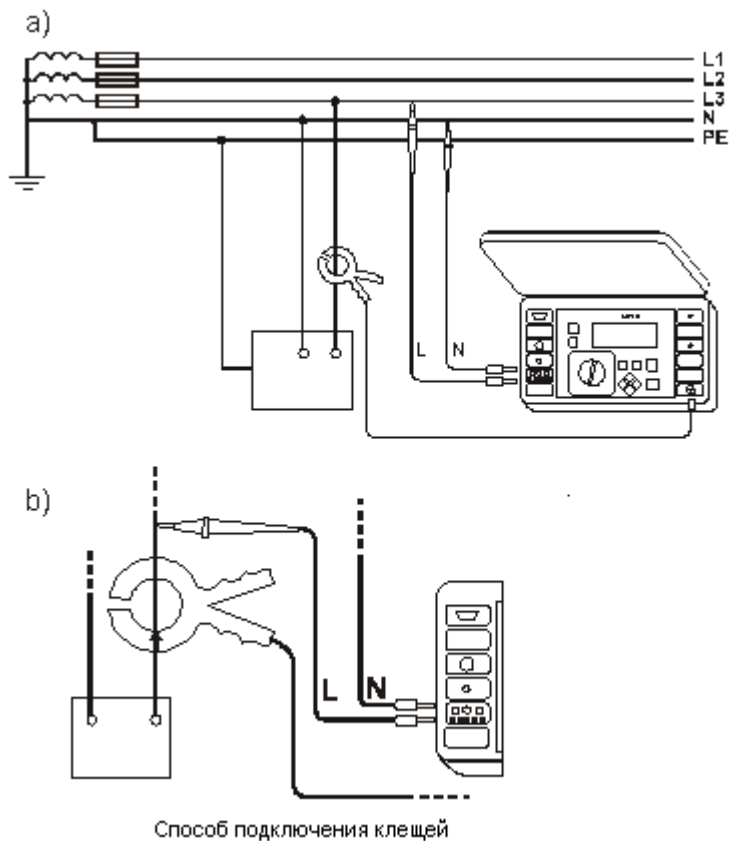


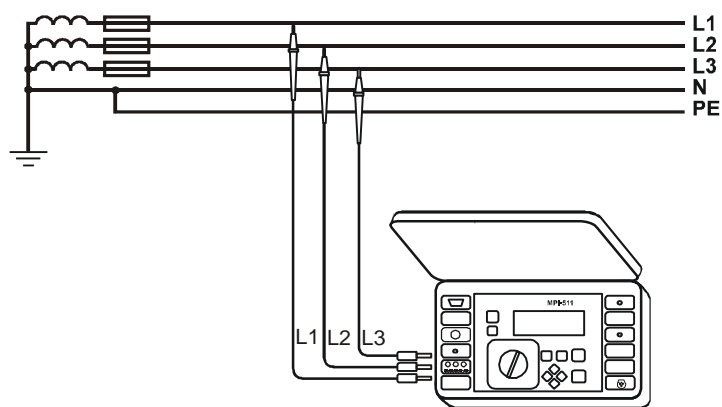
Схема измерения для регистрации и измерения тока, мощности и $\cos \varphi$

5.11 Проверка последовательности чередования фаз

Чтобы проверить последовательность чередования фаз в трехфазной сети, необходимо:

- Переключатель функций **9** установить в положение ;
- Подключить провода для измерения.

На левой стороне отображается последовательность фаз как прямая или обратная, а на правой – значения межфазного напряжения. Отсутствие или слишком низкое напряжение одной из фаз вызывает отсутствие отображения ее названия в нижней части дисплея.



Проверка последовательности чередования фаз

<p>ЧЕРЕДОВАНИЕ ФАЗ</p>  <p>ПРЯМАЯ</p> <p>L1 L2 L3</p>	<p>10:08</p> <p>$U_{12}=389V$ $U_{13}=374V$ $U_{23}=384V$</p>
<p>ЧЕРЕДОВАНИЕ ФАЗ</p>  <p>ОБРАТНАЯ</p> <p>L1 L2 L3</p>	<p>13:20</p> <p>$U_{12}=386V$ $U_{13}=374V$ $U_{23}=388V$</p>

Отображение информации на дисплее при проверке последовательности фаз

6 Память

Измерители MPI-508 оснащены памятью на 10000 отдельных результатов измерений. Она независима от памяти регистратора. Вся память разделена на 10 банков по 99 ячеек. Благодаря динамическому свойству памяти каждая из ячеек может содержать различное количество отдельных результатов в зависимости от потребности. Это обеспечивает оптимальное использование объема памяти. Каждый результат можно записывать в ячейку с выбранным номером в выбранном банке, благодаря чему пользователь измерителя может по собственному разумению присваивать номера ячеек отдельным измерительным пунктам, а номера банков – отдельным объектам измерения, выполнять измерения в произвольной последовательности и повторять их без потери остальных данных.

ВНИМАНИЕ

В одну ячейку можно записать результаты измерений всех функций измерения. При выключенной автоинкрементации номера ячейки запись в память отдельного результата (группы результатов) не увеличивает автоматически номера текущей ячейки, чтобы позволить записывать в нее последующие результаты измерений, касающиеся данного пункта измерения (объекта). При выполнении серии измерений для одной функции можно в MENU установить автоматическое увеличение номера ячейки после каждой записи в память.

Сохраненные в память результаты остаются после выключения измерителя, благодаря чему они могут быть позднее считаны или переданы в компьютер. Не подлежит изменению и номер текущей ячейки и банка.


Рекомендуется очистка памяти после считывания данных или перед выполнением новой серии измерений, которые могут быть записаны в те же самые ячейки, что предыдущие.

ВНИМАНИЕ

В память можно записывать только результаты измерений, полученных после нажатия клавиши **10** START (за исключением компенсации сопротивления измерительных проводников.).






6.1 Запись результатов измерений в память

Для сохранения результатов в память необходимо (после окончания измерения):

- нажать клавишу **12** . На экране появляется окно с номером используемого в данный момент банка и номером текущей ячейки. Рамка вокруг номера банка означает, что как минимум в одной его ячейке записан хотя бы один результат. Рамка вокруг номера ячейки означает, что в ней записан как минимум один результат измерения. Если в ячейке уже есть результат данного вида, он отображается вместо горизонтальных черточек.

ВНИМАНИЕ



Серый фон при просмотре результатов появляется тогда, когда вид записи результатов в памяти не отличается или незначительно отличается от формы записей после измерения.


- клавишами  и  установить на поле выбора банка или ячейки, а клавишами  и  выбрать номер банка и ячейки или оставить текущие номера (рекомендуется, если перед измерениями банк был очищен);
- повторно нажать клавишу **12** .




Отображение информации на дисплее в режиме записи в память

В память вносится набор результатов (главный и дополнительные) данной измерительной функции, а также установленные параметры измерения.

При попытке сохранения измерения в ячейку клавишей **12** , при условии, что такой результат в ней уже находится, приводит к появлению на экране предупреждающего сообщения: «Записать на предыдущий результат?», а следующее нажатие клавиши – запись нового результата измерения и удаление предыдущего. Чтобы отказаться от записи и выбрать другую, свободную ячейку, нужно нажать клавишу **14** .

Сохранение в память подтверждается появлением на экране символа **19**  и тремя короткими звуковыми сигналами.

В процессе записи в последнюю ячейку данного банка на экране вместо символа **19**  появляется надпись: Последняя ячейка в банке.

6.2 Просмотр сохраненных результатов

Для просмотра сохраненных результатов, необходимо переключатель **9** установить в положение **МЕМ**. В меню выбрать «Просмотр». На экране появится содержимое последней записанной

ячейки. Чтобы выбрать номер ячейки, содержимое которой нужно просмотреть, следует клавишами \blacktriangleleft и \blacktriangleright выбрать поле банка или ячейки, а клавишами \blacktriangleup и \blacktriangledown выбрать номер банка и ячейки. Для просмотра содержания ячейки надо выбрать поле со стрелками и клавишами \blacktriangleup и \blacktriangledown просмотреть отдельные результаты. Отображаются только результаты выполненных измерений. Если в ячейке не записан ни один результат, отображаются горизонтальные черточки.

Последовательность записи отдельных результатов замеров приведена в следующей таблице.

№.	Главный результат	Дополнительные результаты
1	Z_{L-N} или I_K	I_K или Z_{L-N}
		R
		X_L
		U_{L-N}
2	Z_{L-L} или I_K	I_K или Z_{L-L}
		R
		X_L
		U_{L-L}
3	Z_{L-PE} или I_K	I_K или Z_{L-PE}
		R
		X_L
		U_{L-PE}
4	Z_{L-PE} УЗО или I_K	I_K или Z_{L-PE} УЗО
		R
		X_L
		U_{L-PE}
5	R_E	
6	U_B, R_E U_{L-N} t_A при $0,5I_{\Delta n}$, ток синусоидальный, фаза начальная положительная и отрицательная	
	t_A при $1I_{\Delta n}$, ток синусоидальный, фаза начальная положительная и отрицательная t_A при $2I_{\Delta n}$, ток синусоидальный, фаза начальная положительная и отрицательная t_A при $5I_{\Delta n}$, ток синусоидальный, фаза начальная положительная и отрицательная	
8	I_A , ток синусоидальный, фаза начальная положительная и отрицательная	
9-11	ток однонаправленный пульсирующий с положительной и отрицательной поляризацией	
12-14	ток однонаправленный пульсирующий с постоянным номиналом и положительной и отрицательной поляризацией	
15-17	постоянный ток и поляризация положительная и отрицательная	
22	R_{ISO}	[ПРЕДЕЛ !]
		[ШУМ !]

№.	Главный результат	Дополнительные результаты
		U_{ISO}
23	ПРОВОДА-3: $R_{ISO(N-PE)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L1-PE)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L1-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
24	ПРОВОДА-4: $R_{ISO(L1-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L2-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L3-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
25	ПРОВОДА-4: $R_{ISO(L1-L2)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L1-L3)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L2-L3)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
26	ПРОВОДА-5: $R_{ISO(N-PE)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L1-PE)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L1-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
27	ПРОВОДА-5: $R_{ISO(L2-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L3-N)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L1-L2)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
28	ПРОВОДА-5: $R_{ISO(L1-L3)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L2-L3)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ] $R_{ISO(L2-PE)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
29	ПРОВОДА-5: $R_{ISO(L3-PE)}$, U_{ISO} , [ПРЕДЕЛ I], [ШУМ]	
30	$R \pm 200 \text{ мА}$	[ШУМ !]
		R_F
		R_R

6.3 Просмотр памяти регистратора

```

ПАМЯТЬ РЕГИСТРАТОРА
DATAstart : 02.08.04
tstart : 08:35:01
DATA stop : 02.08.04
t stop : 08:36:41
все | tp = 1s | n = 100 | ▲▼

```

```

ПАМЯТЬ РЕГИСТРАТОРА
Un = 220V
Uстр = 209V = 94.8%Un
Umax = 212V = 96.2%Un
Umin = 209V = 94.8%Un
все | tp = 1s | n = 100 | ▲▼

```

```

ПАМЯТЬ РЕГИСТРАТОРА
номер выборки : 5
U = 217V | I = 4.39A
f = 50.0Hz | cosφ = 1.00
P = 954W | S = 955VA | Q = 38.1var
все | tp = 1s | n = 100 | ▲▼

```

Отображение информации на дисплее при просмотре памяти регистратора

Чтобы просмотреть записанные в памяти регистратора результаты измерения, нужно переключатель **9** установить в положение **MEM**. В меню выбрать позицию «**Память регистратора**». На нижней строке отобразится частота дискретизации tr и число выборок n . Выбранное вначале поле просмотра позволяет отображение даты и часа начала и конца регистрации, статистических значений напряжения сети во время регистрации U_{avs} , U_{min} , U_{max} и их процентное соотношение к U_n с последующим просмотром выборок. Это производится клавишами \blacktriangleleft и \blacktriangleright .

6.4 Очистка памяти

Очистить можно всю память, отдельные банки или ячейки, а также память регистратора. Чтобы очистить ячейку, необходимо:

- переключатель **9** установить в положение **MEM**;
- выбрать «Очистка ячейки»;
- клавишами \blacktriangleleft и \blacktriangleright подсветить поле выбора банка или ячейки и клавишами \blacktriangleleft и \blacktriangleright выбрать номер банка и ячейки, которую нужно очистить (Рис.47)





Очистка ячейки памяти: 1 – № банка, 8 – № ячейки, **1** – банк с минимум одной занятой ячейкой, **8** – занятая ячейка

- нажать клавишу **12** \blacktriangleright , на экране появится вопрос, действительно ли следует очистить ячейку;
- после выбора «**ДА**» нажать клавишу **12** \blacktriangleright , на экране появится надпись: «**Очистка выбранной ячейки**», а также полоса, информирующая о процессе очистки. После удаления данных появится надпись: «Ячейка очищена» и измеритель издаст короткий звуковой сигнал.



Для удаления данных банка, необходимо:


- переключатель **9** установить в положение **MEM**;
- выбрать «**Очистка банка**»;
- клавишами \blacktriangleleft и \blacktriangleright выбрать номер банка;
- нажать клавишу **12** \blacktriangleright , на экране появится вопрос, действительно ли следует очистить банк;
- после выбора возможности «**ДА**» нажать клавишу **12** \blacktriangleright , на экране появится надпись: «**Очистка всего банка**», а также полоска, информирующая о процессе очистки. После удаления данных банка, появится надпись: «Банк очищен» и измеритель издаст короткий звуковой сигнал.

Для удаления всех данных памяти, необходимо:

- переключатель **9** установить в положение **MEM**;
- из меню выбрать **«Очистка памяти»**;
- нажать клавишу **12** , на дисплее появится вопрос, действительно ли следует стереть всю память;
- после выбора опции **«ДА»** нажать клавишу **12** , на дисплее появится надпись: **«Очистка всей памяти»** и полоска, информирующая о процессе очистки. После очистки появится надпись: **«Вся память очищена»** и измеритель издаст короткий звуковой сигнал.

Для очистки памяти регистратор, необходимо:

- переключатель **9** установить в положение **MEM**;
- в меню выбрать **«Очистка памяти регистратора»**;
- нажать клавишу **12** , на экране появится вопрос, действительно ли следует очистить память регистратора;
- после ответа **«ДА»** нажать клавишу **12** , на экране появится надпись: **«Очистка памяти регистратора»**, а также полоса, информирующая о процессе очистки. После очистки появится надпись: **«Память регистратора очищена»**, а измеритель издаст короткий звуковой сигнал.

Чтобы отказаться от удаления, следует нажать клавишу **14** .

7 Интерфейс с компьютером

7.1 Оборудование, необходимое для подключения

Для подключения измерителя к компьютеру необходимо использовать кабель последовательного интерфейса USB и соответствующее программное обеспечение.

В случае отсутствия данных устройств, его можно приобрести у производителя или авторизованного представителя.

Более подробную информацию по программному обеспечению можно получить у авторизованных представителей.

7.2 Передача данных

- Подключить кабель к последовательному порту (USB) компьютера и к соответствующему разъему измерителя;
- в **MENU** выбрать режим передачи данных;
- Запустите программное обеспечение (например, SonelReader).
- Действуйте согласно указаниям программы.

8 Решение проблем



8.1 Условия выполнения измерения и получения точных результатов

Измерители MPI-508 передают на дисплей предостерегающие сообщения, связанные с работой прибора, а также с внешними факторами, связанными с процессом измерения.

ВНИМАНИЕ

Подключение напряжения переменного тока выше 440 В между любыми измерительными клеммами может привести к повреждению измерителя.

Для начала измерения необходимо выполнить несколько условий. Измеритель автоматически блокирует начало каждого измерения (это не относится к измерению напряжения сети) в случае обнаружения какого-либо отклонения:

Функция измерения	Ситуация	Отображаемые символы и предупредительные сигналы	Замечания
Все	Напряжение на измерителе выше 440 В	Надпись: $U > 440V!$ и постоянный звуковой сигнал.	Надо немедленно отключить измеритель от проверяемой сети!
Петля короткого замыкания и УЗО	Неверные напряжения в сетевом гнезде: U_{L-N} , U_{L-PE} вне диапазона, слишком большое U_{N-PE}	Символы: L-N L-PE N-PE	Вместо надписи: ГОТОВО
Петля короткого замыкания	Частота напряжения в сети вне границ 45..65Гц	Надписи: «Ошибка» и: $f < 45$ Гц или $f > 65$ Гц Два длинных сигнала	Надписи и звуковой сигнал после нажатия клавиши   .
Петля короткого замыкания R_E	При измерении сопротивления петли напряжение падает ниже U_{min}	Надпись: «Исчезновение напряжения при измерении». Два длинных звуковых сигнала.	
Петля короткого замыкания	При измерении сопротивления создается ситуация, не позволяющая его окончание	Надпись: « Ошибка при замере ». Два длинных сигнала	
Петля короткого замыкания	При замере сопротивления петли перегорает предохранитель или другая аварийная ситуация в цепи тока	Надпись: « Повреждение цепи замыкания ». Два длинных звуковых сигнала	
УЗО	Превышена безопасная величина напряжения касания	надпись: $U_B > U_L!$ Два длинных сигнала	
R_{ISO}	При замере	Надпись: « Напряжение на	Немедленно отключить

Функция измерения	Ситуация	Отображаемые символы и предупредительные сигналы	Замечания
	сопротивления изоляции измеритель обнаружил присутствие напряжения на объекте, постоянного выше 2 В или переменного выше 20 В.	объекте . Продолжительный звуковой сигнал	измеритель от исследуемого объекта!
R \rightarrow) $\pm 200\text{mA}$	При измерении целостности цепи измеритель обнаружил наличие напряжения постоянного и/или переменного тока на объекте выше 0,5В. При измерении целостности провода защиты током $\pm 200\text{mA}$ измеритель обнаружил наличие напряжения постоянного и/или переменного тока на объекте выше 1В.	Надпись: « Напряжение на объекте ». Длительный сигнал	Немедленно отсоединить измеритель от проверяемого объекта!
Петля короткого замыкания и УЗО	Теплозащита блокирует измерение	Показан символ  16. Длинный звуковой сигнал	Звуковой сигнал после нажатия клавиши  .
R _{ISO}	Превышен диапазон измерения	Надпись: >1000МОм или >1999МОм или >3 ГОм. Два долгих звуковых сигнала	
Все, кроме R _{ISO}	Превышен диапазон измерения	Надпись: OFL . Два долгих сигнала	
Все	Разрядка батареи	Отображается символ  18	Замеры возможны, с учетом дополнительных ошибок.

ВНИМАНИЕ

Надписи, сообщающие о неисправностях (кроме: «U>440V!» и «Напряжение на объекте!») показываются 3 секунды.

Нужно обратить внимание на правильный подбор измерительных концов, поскольку качество измерений зависит от качества соединений. Они должны обеспечивать надежный контакт и непрерывное течение большого измерительного тока. Недопустимо, например, зацепление

крокодила за заржавевшие части – сначала их нужно очистить или использовать для замеров острый зонд.

8.2 Сообщения об ошибках, обнаруженных в результате авто-теста

Если в результате самопроверки прибор обнаружит ошибки, нормальный режим работы прерывается и отображается соответствующее сообщение.

Отображение сообщения об ошибке может быть вызвано кратковременным воздействием внешних факторов. Поэтому нужно просто выключить прибор и затем включить его вновь. Если проблема не исчезла – передать в сервисный центр.

8.3 Прежде чем отдать прибор в Сервисный центр

Перед отправкой прибора в Сервисный центр рекомендуем связаться с Сервисным центром по телефону или электронной почте - возможно, что прибор не повреждён, и проблема возникла по другой причине.

Устранение повреждений измерителя должно производиться только в Сервисных центрах, указанных Изготовителем.

В таблице ниже описаны рекомендуемые действия в некоторых ситуациях, возникающих при использовании измерителя.

Функция измерения	Симптом	Причина	Действия
Все	Прибор не включается нажатием  . При измерении напряжения появляется символ  . Измеритель отключается в процессе последующего теста	Разряженная или плохо вставленная батарея	Проверить надежность установки батареи, заменить ее новой. Если не помогло – отдать в ремонт.
	Ошибки измерений при переносе прибора с мороза в теплое помещение и при высокой влажности	Не акклиматизировался	Не проводить замеров, пока прибор не примет температуру окружающей среды – около получаса, и пока он не высохнет.
Петля короткого замыкания и УЗО	Результаты последовательных измерений в одном и том же пункте разнятся друг от друга значительно	Неправильные соединения в исследуемой проводке	Проверить и устранить дефекты соединений
		Сеть с большим числом помех или нестабильным	Провести большое число замеров, усреднить результат

Функция измерения	Симптом	Причина	Действия
		напряжением	
Петля короткого замыкания	Измеритель показывает величины, близкие к нулю или нулевые, независимо от места замера и эти величины сильно отличаются от ожидавшихся	Повреждение цепи замыкания	Отправить прибор в ремонт
УЗО	При замере напряжения касания или сопротивления заземления происходит срабатывание УЗО (УЗО уже при 40% установленного $I_{\Delta n}$)	Слишком большой установленный $I_{\Delta n}$	Выставить правильный $I_{\Delta n}$
		Относительно большие токи утечки	Обратиться к сноске в начале части 5.8.2
		Дефект проводки	Проверить правильность подсоединения проводов N и PE
	При проверке запуска выключателя он не срабатывает	Маленький установленный $I_{\Delta n}$	Установить правильный $I_{\Delta n}$
		Неправильно установлен вид тока	Установить нужный вид тока
		Поврежденный УЗО	Проверить УЗО кнопкой TEST, при необходимости заменить УЗО
		Дефект проводки	Проверить правильность подключения N и PE
	При измерении тока срабатывания отображается надпись УЗО, хотя выключатель сработал	Время срабатывания выключателя больше времени измерения	Выключатель надо считать неисправным
	Большая разница результатов при повторении измерений на одном и том же УЗО	Входное подмагничивание трансформатора внутри выключателя	Явление нормальное для некоторых выключателей дифф. тока прямого действия, попытаться провести следующие измерения при противоположной поляризации тока дифференцированного.
	Выполнение замера t_A или I_A невозможно	Напряжение касания, которое возникает при	Проверить соединения провода защиты

Функция измерения	Симптом	Причина	Действия
		замере tA или IA, может превысить безопасную величину – измерение автоматически блокируется	Проверить правильность выбора УЗО по отношению к расчетному дифференцированному току
		Слишком велик выставленный $I_{\Delta n}$	Выставить нужный $I_{\Delta n}$
	Нестабильный результат измерения U_B или R_E , то есть результаты последовательных замеров, проводимых в той самой точке проводки, существенно разнятся	Значительные токи утечки, характеризующиеся высокой изменчивостью	Обратиться к сноске в начале части 5.8.2
	Надпись PE не появляется, хотя напряжение между электродом касания и проводом PE превышает порог срабатывания детектора (ок. 50В)	Поворотный переключатель неправильно установлен. Электрод касания работает неправильно или повреждены цепи ввода измерителя.	Измеритель – в ремонт, использование неисправного прибора недопустимо
			Электрод касания активен для измерения параметров петли замыкания и УЗО за исключением функции $Z_{L-N,L-L} U_{L-N,L-L}$
Отображается надпись RE!	Слишком велико R_E для создания установленного тока $I_{\Delta n}$	Установить меньший ток $I_{\Delta n}$	
R _{ISO}	Нестабильный результат замеров сопротивления изоляции	Помехи в тестируемом объекте	Устранить источник помех
		Повреждены измерительные провода	Заменить провода
		Утечка через поверхностное сопротивление	Применить замер трехзажимный
	Слишком малая, по сравнению с	Типичное физическое явление: влияние	Подождать несколько минут и повторить

Функция измерения	Симптом	Причина	Действия
	предыдущей, величина R_{ISO} при замере на том же объекте с напряжением сначала большим, затем меньшим	предварительной поляризации электрических диполей в диэлектрике	замер
	Измеритель издает длительный звуковой сигнал с короткими перерывами	Повреждена изоляция проверяемого объекта, напряжение измерения отличается от установленного больше, чем на 10%	Закончить измерения - изоляция проверяемого объекта повреждена. Если то же самое повторяется и на другом объекте, отдать прибор в ремонт.
	При измерении сопротивления изоляции работа прибора нарушается	Повреждена изоляция объекта, пробой или искрение на проверяемом объекте	
	После нажатия кнопки START динамик подает постоянный звуковой сигнал	Сработало ограничение тока при зарядке емкости исследуемого объекта	Подождать несколько секунд (до минуты), не прерывая замер
	По окончании измерения и отключении зондов от объекта он остается заряженным опасным напряжением	Зонды были отсоединены до окончания измерения	Недопустимо отсоединение проводов измерения от проверяемых объектов до окончания измерения
		Повреждена схема разрядки	Если, несмотря на правильное выполнение измерения, объект по-прежнему заряжен, измеритель следует отдать в ремонт.

9 Питание измерителя

Уровень зарядки элементов питания или аккумуляторов отображается символом в правом верхнем углу дисплея



Мониторинг состояния зарядки элементов питания или аккумуляторов

9.1 Питание измерителя от аккумуляторов

В стандартной комплектации в качестве элементов питания предоставляется пакет аккумуляторов NiMH SONEC-05 7,2В. Для зарядки аккумуляторов используется специальный внешний блок зарядного устройства, поставляемый в стандартной комплектации. Пакет аккумуляторов размещается в контейнере в нижней части корпуса прибора.

ВНИМАНИЕ

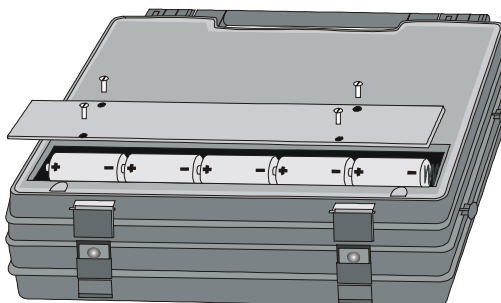
Измерители MPI-508 работают с пакетом аккумуляторов типа SONEC NiMH 7,2В. Аккумуляторы поставляются в незаряженном состоянии. Перед использованием измерителя они должны быть обязательно заряжены.

9.2 Замена элементов питания или аккумуляторов

Питание измерителя MPI-508 осуществляется от пяти элементов питания R14 (рекомендуется применять щелочные элементы питания) или пакета аккумуляторов, расположенных в блоке в нижней части корпуса.

ВНИМАНИЕ

Не оставляйте проводники подключенные к разъемам прибора во время замены элементов питания или пакета аккумуляторов, это может привести к поражению электрическим током.



Открытие контейнера пакета элементов питания или аккумуляторов

Низкий уровень заряда элементов питания или аккумуляторов сигнализируется символом **Bat!**

Для замены элементов питания или поврежденного аккумулятора необходимо:

- Отключить все проводники от разъемов и выключить измеритель;

- Снять крышку контейнера элементов питания (в нижней части корпуса), открутив четыре винта;
- Заменить все элементы питания или поврежденный пакет аккумуляторов. Элементы питания (5 шт. R14) или новый пакет аккумуляторов нужно установить согласно схеме на внутренней стороне крышки. Неправильная установка элементов питания не повлечет повреждения прибора или элементов питания, просто измеритель не будет работать;
- Поставить на место и привинтить крышку контейнера.

9.3 Зарядка пакета аккумуляторов

ВНИМАНИЕ

При подаче питания от электрической сети прибор следует размещать таким образом, чтобы не было трудностей с его отключением.

При подключении к разъему **1** измерителя специального разъема от внешнего зарядного устройства автоматически распознается процесс зарядки пакета аккумуляторов. Превышение необходимого напряжения на выходе зарядного устройства контролируется измерителем.

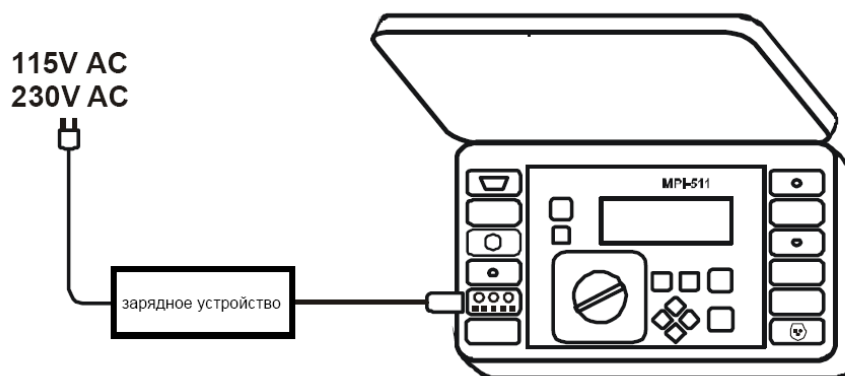


Схема подключения прибора при зарядке аккумулятора

Аккумуляторы заряжаются согласно алгоритму «быстрая зарядка»- этот процесс позволяет сократить время зарядки приблизительно до 3-х часов.

В процессе зарядки температура, изменение напряжения и зарядного тока контролируется прибором. При нормальном режиме зарядки мигает светодиод **28** с частотой приблизительно 1 Гц. Об окончании процесса зарядки сообщает непрерывное свечение светодиода. Аварийная ситуация (нестандартный пакет аккумуляторов, попытка зарядки элементов питания) сигнализируется частым миганием светодиода.

ВНИМАНИЕ

Вследствие нарушения в сети может случиться преждевременное окончание зарядки аккумуляторов. В случае установки слишком короткого времени заряда (аккумуляторы не заряжаются до конца), необходимо вынуть вилку из сети и начать зарядку еще раз.

9.4 Общие правила использования NiMH аккумуляторов.

При длительном хранении прибора следует вынуть аккумуляторы из него и хранить отдельно.

Храните аккумуляторы в сухом, прохладном, хорошо вентилируемом помещении, а также защищайте их от перегрева под прямыми лучами солнца. Температура окружающей среды для длительного хранения должна быть ниже 30⁰С. Хранение аккумуляторов длительное время при высокой температуре, вследствие внутренних электрохимических процессов, сокращает их срок службы.

Аккумуляторы NiMH рассчитаны на 500-1000 циклов зарядки и достигают максимальной энергоёмкости после формирования 2-3 циклов зарядки-разрядки (изначально или при малом ресурсе энергоёмкости). Важнейшим фактором, влияющим на срок службы аккумулятора, есть глубина разрядки. Или более глубокая разрядка аккумуляторов сокращает их срок службы.

Эффект памяти в аккумуляторах NiMH проявляется в ограниченной форме. Те аккумуляторы можно без больших последствий дозарядить. Желательно, однако, через определенное время эксплуатации, несколько циклов полностью его разрядить.

Во время хранения аккумуляторов NiMH происходит самопроизвольная их разрядка со скоростью около 30% в месяц. Хранение аккумуляторов в высоких температурах может ускорить этот процесс даже вдвое. Чтобы не допустить лишней разрядки аккумуляторов, рекомендуется через некоторое время дозарядить их (даже неупотребляемые).

Современные быстродействующие зарядные устройства распознают в одинаковой степени очень низкую, так и очень высокую температуру аккумуляторов и соответственно откликаются на эти ситуации. Очень низкая температура должна сделать невозможным начало процесса зарядки, который может окончательно повредить аккумулятор. Рост температуры аккумулятора является сигналом для завершения зарядки и является типичным явлением. Зарядка при высокой температуре окружающей среды кроме уменьшения срока службы, влечет более быстрый рост температуры аккумулятора, который не будет заряжен до полной емкости.

Следует помнить, что при быстрой зарядке аккумуляторы заряжаются к около 80% емкости. Лучших результатов можно получить, продлив зарядку: зарядное устройство будет переходить тогда в режим подзарядки малым током и после следующих нескольких часов аккумуляторы заряжаются до полной емкости.

Не заряжайте и не употребляйте аккумуляторы в экстремальных температурах. Крайние температуры сокращают сроки службы элементов питания и аккумуляторов. Надлежит избегать размещений установок, пополняемых аккумуляторами в очень теплых местах. Номинальная температура работы должна очень строго соблюдаться.

10 Обслуживание измерителя

ВНИМАНИЕ

В случае нарушения правил эксплуатации оборудования, установленных Производителем, может ухудшиться защита, примененная в данном приборе

Корпус измерителя можно чистить мягкой влажной фланелью. Нельзя использовать растворители, абразивные чистящие средства (порошки, пасты и так далее).

Электронная схема измерителя не нуждается в чистке, за исключением гнезд подключения измерительных проводников.

Измеритель, упакованный в потребительскую и транспортную тару, может транспортироваться любым видом транспорта на любые расстояния.

Допускается чистка гнезд подключения измерительных проводников с использованием безворсистых тампонов.

Остальные работы по обслуживанию проводятся только в авторизованном сервисном центре ООО «СОНЭЛ».

Ремонт прибора осуществляется только в авторизованном сервисном центре.

В помещениях для хранения не должно быть пыли, паров, кислот, щелочей, вызывающих коррозию.

11 Хранение

Во время хранения прибора следует придерживаться следующих рекомендаций:

- Отключить от измерителя все проводники
- Убедиться, что измеритель и принадлежности сухие
- При долгом хранении следует вынуть элементы питания
- Хранить согласно норме PN-85/T-06500/08; температура хранения указана в технических данных

12 Условия окружающей среды

Нормальные условия окружающей среды:

- рабочая температура от 0° до 40°С
- температура номинальная от 20° до 25°С
- температура хранения от -20°С до +60°С
- на высотах до 2000 м;
- при максимальной относительной влажности 85 % для температур до 31°С и с линейным уменьшением относительной влажности до 60% при увеличении температуры до 40°С

13 Утилизация

Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации ее следует производить в соответствии с действующими правовыми нормами.

14 Технические характеристики

14.1 Основные технические характеристики

Сокращение «е.м.р.» в определении основной погрешности обозначает «единица младшего разряда»

Измерение напряжения

Диапазон	Разрешение	Погрешность основная
0...440 В	1 В	$\pm(2 U + 2 \text{ е.м.р})$

- Диапазон частоты: 45...65Гц

Измерение частоты

Диапазон	Разрешение	Погрешность основная
45,0...65,0 Гц	0,1 Гц	$\pm(0,1\% f + 1 \text{ е.м.р})$

Измерение тока (True RMS)

Диапазон	Разрешение	Погрешность основная*
0,0...99,9 мА	0,1 мА	$\pm(5\% I + 3 \text{ е.м.р})$
100...999 мА	1 мА	$\pm(5\% I)$
1,00...9,99 А	0,01 А	$\pm(5\% I)$
10,0...99,9 А	0,1 А	$\pm(5\% I)$
100...999 А	1 А	$\pm(5\% I)$

- Номинальная частота сети f_n : 50Гц, 60 Гц

* необходимо дополнительно учитывать погрешность токовых клещей 0,3 %

Измерение активной (P), реактивной (Q), полной (S) мощности и $\cos\varphi$

Диапазон [Вт], [ВА], [ВАр]	Разрешение [Вт], [ВА], [вар]	Погрешность основная*
0,00...9,99	0,01	$\pm(7\% S + 10 \text{ е.м.р})$
10,0...99,9	0,1	$\pm(7\% S + 5 \text{ е.м.р})$
100...999	1	$\pm 7\% S$
1,00к...9,99к	0,01к	$\pm 7\% S$
10,0к...99,9к	0,1к	$\pm 7\% S$
100к...440к	1к	$\pm 7\% S$

- Диапазон напряжений: 0...440 В;
- Диапазон токов: 0...1000 А;
- Номинальная частота сети f_n : 50 Гц, 60 Гц;
- Число фаз измеряемой цепи: 1;
- Диапазон отображения $\cos\varphi$: 0,00..1,00 (разрешение 0,01);
- * U: 50...440 В, I: 10 мА...1000 А
- необходимо дополнительно учитывать погрешность токовых клещей 0,3 %

Измерение полного сопротивления петли короткого замыкания Z_{L-PE} , Z_{L-N} , Z_{L-L}

Измерение сопротивления петли Z_S

Диапазон измерения согласно IEC 61557: 0,13...1999 Ом (для измерительного провода 1,2 м)

Диапазон	Разрешение	Погрешность основная
0...19,99 Ом	0,01 Ом	$\pm(5\% Z_S + 3 \text{ е.м.р})$
20,0...199,9 Ом	0,1 Ом	$\pm(5\% Z_S + 3 \text{ е.м.р})$
200...1999 Ом	1 Ом	$\pm(5\% Z_S + 3 \text{ е.м.р})$

- Номинальное напряжение цепи U_{N-L}/U_{N-L-L} : 115/200 В, 220/380 В, 230/400 В, 240/415 В;
- Рабочий диапазон напряжений: 100...250 В (для Z_{L-PE} и Z_{L-N}) или 100...440 В (для Z_{L-L});
- Номинальная частота сети f_n : 50Гц, 60 Гц;

- Рабочий диапазон частоты: 45...65 Гц;
- Максимальный ток (для 400 В): 40 А (10 мс);

Показания активного (R_s) и реактивного (X_s) сопротивления петли короткого замыкания

Диапазон	Разрешение	Погрешность основная
0..19,99 Ом	0,01 Ом	$\pm(5\% Z_s + 5 \text{ е.м.р})$
20,0..199,9 Ом	0,1 Ом	$\pm(5\% Z_s + 5 \text{ е.м.р})$

- Расчет и отображение для $Z_s < 200 \text{ Ом}$

Показания тока короткого замыкания I_k

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0,000...1,999 А	0,001 А	Рассчитывается на основании погрешности для полного сопротивления петли короткого замыкания
2,00...19,99 А	0,01 А	
20,0...199,9 А	0,1 А	
200...1999 А	1 А	
2,00...19,99 кА	0,01 кА	
20,0...40,0 кА	0,1 кА	

Измерение полного сопротивления петли короткого замыкания Z_{L-PE} УЗО (без отключения выключателя УЗО)

Измерение сопротивления петли короткого замыкания Z_s

Диапазон измерения согласно IEC 61557: 0,50...1999 Ом (для измерительного провода 1,2 м)

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0...19,99 Ом	0,01 Ом	$\pm(6\% Z_s + 10 \text{ е.м.р})$
20,0...199,9 Ом	0,1 Ом	$\pm(6\% Z_s + 5 \text{ е.м.р})$
200...1999 Ом	1 Ом	$\pm(6\% Z_s + 5 \text{ е.м.р})$

- Не приводит к срабатыванию выключателей УЗО с $I_{\Delta n} \geq 30 \text{ мА}$;
- Номинальное рабочее напряжение U_n : 115 В, 127 В, 220 В, 230 В, 240 В;
- Рабочий диапазон напряжений: 100...250 В;
- Номинальная частота сети f_n : 50 Гц, 60 Гц;
- Рабочий диапазон частоты: 45...65 Гц;

Показания активного (R_s) и реактивного (X_s) сопротивления петли короткого замыкания

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0..19,99 Ом	0,01 Ом	$\pm(6\% Z_s + 10 \text{ е.м.р})$
20,0..199,9 Ом	0,1 Ом	$\pm(6\% Z_s + 5 \text{ е.м.р})$

Расчет и отображение для величины $Z_s < 200 \text{ Ом}$

Показания тока короткого замыкания I_k

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0,058...1,999 А	0,001 А	Расчет на основании погрешности для полного сопротивления петли короткого замыкания
2,00...19,99 А	0,01 А	
20,0...199,9 А	0,1 А	
200...1999 А	1 А	
2,00...19,99 кА	0,01 кА	
20,0...40,0 кА	0,1 кА	

Измерение параметров отключения УЗО

- Номинальное напряжение работы U_n : 115, 127, 220, 230, 240 В;
- Рабочий диапазон напряжений: 100...250 В;
- Номинальная частота сети f_n : 50, 60 Гц;
- Рабочий диапазон частоты: 45...65 Гц.







Тест отключения УЗО и измерение времени отключения t_A (для функции измерения t_A)

Тип выключателя	Множитель	Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
Общего типа	0,5 $I_{\Delta n}$	0..300 мс	1 мс	$\pm (2\% t_A + 2 \text{ е.м.р})$
	1 $I_{\Delta n}$			
	2 $I_{\Delta n}$	0..150 мс		
	5 $I_{\Delta n}$	0..40 мс		
Селективного	0,5 $I_{\Delta n}$	0..500 мс		
	1 $I_{\Delta n}$			
	2 $I_{\Delta n}$	0..200 мс		
	5 $I_{\Delta n}$	0..150 мс		

Точность установки дифференциального тока:

- для 1 $I_{\Delta n}$, 2 $I_{\Delta n}$ и 5 $I_{\Delta n}$ 0..8%;
- для 0,5 $I_{\Delta n}$ -8..0%.

Действительная величина создаваемого тока утечки при измерении времени отключения УЗО

$I_{\Delta n}$	Установка кратности					
	0,5			1		
						
10	5	10	10	10	20	20
30	15	21	21	30	42	42
100	50	70	70	100	140	140
300	150	210	210	300	420	420
500	250	350	350	500	700	700
1000	500	700	700	1000	—	—

$I_{\Delta n}$	Установка кратности					
	2			5		
						
10	20	40	40	50	100	100
30	60	84	84	150	210	210
100	200	280	280	500	700	700
300	600	840	840	—	—	—
500	1000	—	—	—	—	—
1000	—	—	—	—	—	—

Измерение напряжения прикосновения U_B , отнесенного к номинальному дифференциальному току

$I_{\Delta n}$	Диапазон измерения	Разрешение	Ток измерения	Основная погрешность
10 мА	0..50 В	0,1 В	4 мА	$\pm(0..10\% U_B + 5e.m.p)$
30 мА			12 мА	
100 мА			40 мА	
300 мА			120 мА	
500 мА			200 мА	
1000 мА			400 мА	

Измерение тока отключения УЗО I_A для синусоидального дифференциального тока

$I_{\Delta n}$	Диапазон	Разрешение	Ток измерения	Основная погрешность
10 мА	3,3..10,0 мА	0,1 мА	0,3 x $I_{\Delta n}$..1,0 x $I_{\Delta n}$	$\pm 5\% I_{\Delta n}$
30 мА	9,0..30,0 мА			
100 мА	33..100 мА	1 мА		
300 мА	90..300 мА			
500 мА	150..500 мА			
1000 мА	330..1000 мА			

- Допускается начало измерения с положительного или отрицательного полупериода тока утечки
- Время протекания тока измерения:..... макс. 3200 мс

Измерение тока отключения УЗО I_A для дифференциального пульсирующего однонаправленного тока

$I_{\Delta n}$	Диапазон	Разрешение	Ток измерения	Основная погрешность
10 мА	4,0..20,0 мА	0,1 мА	0,4 x $I_{\Delta n}$..2,0 x $I_{\Delta n}$	$\pm 14\% I_{\Delta n}$
30 мА	12,0..42,0 мА			
100 мА	40..140 мА	1 мА	0,4 x $I_{\Delta n}$..1,4 x $I_{\Delta n}$	$\pm 10\% I_{\Delta n}$
300 мА	120..420 мА			
500 мА	200..700 мА			
1000 мА	400..1400 мА			

- Возможно измерение для положительных или отрицательных полупериодов вынужденного тока утечки;
- Время протекания тока измерения:..... макс. 3200 мс.

Измерение тока отключения УЗО (I_A) для дифференциального пульсирующего однонаправленного тока с постоянной составляющей бмА

$I_{\Delta n}$	Диапазон	Разрешение	Ток измерения	Основная погрешность
10 мА	4,0..20,0 мА	0,1 мА	0,4 x $I_{\Delta n}$..2,0 x $I_{\Delta n}$	$\pm 14\% I_{\Delta n}$
30 мА	12,0..42,0 мА			
100 мА	40..140 мА	1 мА	0,4 x $I_{\Delta n}$..1,4 x $I_{\Delta n}$	$\pm 10\% I_{\Delta n}$
300 мА	120..420 мА			

500 мА	200..700 мА			
1000 мА	400..1400 мА			

- Допускается измерение для положительных и отрицательных полупериодов вынужденного тока утечки;
- Время протекания тока измерения..... макс. 3200 мс.

Измерение целостности цепи и сопротивления низким напряжением

Измерение целостности защитных и компенсационных соединений током ± 200 мА

Диапазон измерения согласно IEC 61557-4: 0,12...400 Ом

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0,00...19,99 Ом	0,01 Ом	$\pm(2\% R + 3 \text{ е.м.р})$
20,0...199,9 Ом	0,1 Ом	
200...400 Ом	1 Ом	

- Напряжение на открытых зажимах: 4...7 В;
- Исходящий ток при $R < 2$ Ом: мин. 200 мА;
- Компенсация сопротивления измерительных проводов;
- Измерения для тока обеих поляризации.

Измерение целостности цепи малым током

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0,0...199,9 Ом	0,1 Ом	$\pm(3\% R + 3 \text{ е.м.р})$
200...2000 Ом	1 Ом	

- Напряжение на открытых зажимах: 4...7 В;
- Исходящий ток < 7 мА;
- Звуковой сигнал для измеряемого сопротивления < 30 Ом;
- Компенсация сопротивления измерительных проводов.

Измерение сопротивления изоляции

Диапазон измерения согласно PN-EN 61557-2:

- для $U_N = 250$ В: 250 кОм...1 ГОм

- для $U_N = 500$ В: 500 кОм...2 ГОм

- для $U_N = 1000$ В: 1 МОм...3 ГОм

Диапазон для $U_N=250$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...1999 кОм	1 кОм	$\pm (3\% R_{ISO} + 8 \text{ е.м.р})$
2,00...19,99 МОм	0,01 МОм	
20,0...199,9 МОм	0,1 МОм	
200...1000 МОм	1 МОм	

Диапазон для $U_N = 500$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...1999 кОм	1 кОм	$\pm (3\% R_{ISO} + 8 \text{ е.м.р})$
2,00...19,99 МОм	0,01 МОм	
20,0...199,9 МОм	0,1 МОм	
200...1999 МОм	1 МОм	

Диапазон для $U_N = 1000 \text{ В}$	Разрешение	Основная погрешность
0...1999 кОм	1 кОм	$\pm (3 \% R_{ISO} + 8 \text{ е.м.р})$
2,00...19,99 МОм	0,01 МОм	
20,0...199,9 МОм	0,1 МОм	
200...1999 МОм	1 МОм	
2,00...3,00 ГОм	0,01 ГОм	$\pm (4 \% R_{ISO} + 6 \text{ е.м.р})$

- Напряжения измерения: 250, 500 и 1000 В;
- Точность подачи напряжения ($R_{abc} [\text{Ом}] \geq 1000 * U_N [\text{В}]$): -0+10% от установленной величины;
- Обнаружение опасного напряжения перед замером;
- Разрядка измеряемого объекта;
- Измерение сопротивления изоляции многожильных проводов (макс.5) при помощи внешнего дополнительного адаптера;
- Измерение напряжения на клеммах $+R_{ISO}$, $-R_{ISO}$ в диапазоне: 0..440 В.

Последовательность фаз

- Указания последовательности фаз: соответствующая, несоответствующая;
- Диапазон напряжений сети U_{L-L} : 100...440 В (45...65 Гц);
- Отображение величины межфазных напряжений.

Регистратор напряжения и переменного тока

- Регистрация напряжения U_{L-N} : 0...440 В (точность и диапазон частоты как для измерения напряжений функции LOGGER);
- Диапазон регистрации частоты: 45...65 Гц;
- Регистрация тока (параметры как для измерения тока);
- Регистрация активной мощности P , реактивной Q и полной S (параметры те же, что для мощности);
- Выбор интервала между пробами: 1...99 с (шагом в 1сек);
- Число проб: 40000 (регистрация напряжения или тока) или 10000 (регистрация напряжения, тока и мощности);
- Отображаемые величины: среднее, максимум, минимум и отношение % к номинальной величине.

15 Комплектация

15.1 Стандартная комплектация

Наименование	Кол-во	Индекс
Измеритель параметров электробезопасности электроустановок MPI-508.	1 шт.	WMPLMPI508
Измеритель параметров электробезопасности электроустановок MPI-508. Руководство по эксплуатации	1 шт.	
Измеритель параметров электробезопасности электроустановок MPI-508. Паспорт	1 шт.	
Провод измерительный 1,2 м с разъемами «банан» желтый	1 шт.	WAPRZ1X2YEBB

Провод измерительный 1,2 м с разъемами «банан» красный	1 шт.	WAPRZ1X2REBB
Провод измерительный 1,2 м с разъемами «банан» голубой	1 шт.	WAPRZ1X2BUBB
Зонд острый с разъемом «банан» красный	1 шт.	WASONREOGB1
Зонд острый с разъемом «банан» желтый	1 шт.	WASONYEOGB1
Зонд острый с разъемом «банан» голубой	1 шт.	WASONBUOGB1
Зажим «Крокодил» изолированный желтый K02	1 шт.	WAKROYE20K02
Зажим «Крокодил» изолированный красный K02	1 шт.	WAKRORE20K02
Кабель последовательного интерфейса USB	1 шт.	WAPRZUSB
Адаптер WS-01 с сетевой вилкой UNI-SCHUKO и кнопкой «СТАРТ»	1 шт.	WAADAWS01
Футляр L2	1 шт.	WAFUTL2
Ремни «свободные руки»	1 шт.	WAPOZSZE1
Аккумуляторная батарея NiMH SONEL-05 7,2 V	1 шт.	WAAKU05
Кабель сетевой	1 шт.	WAPRZLAD230
Зарядное устройство для аккумуляторов Z3 модель SYS 1319-3012	1 шт.	WAZASJZ3
Первичная поверка	-	

15.2 Дополнительная комплектация

Наименование	Индекс
Провод измерительный 5 м с разъемами «банан» красный	WAPRZ005REBB
Провод измерительный 10 м с разъемами «банан» красный	WAPRZ010 REBB
Провод измерительный 20 м на катушке с разъемами «банан» красный	WAPRZ020 REBBSZ
Клещи измерительные С-3	WACEGC3OKR
Адаптер AutoISO-1000A (автоматизация измерения сопротивления изоляции кабелей)	WAADAAISO10A
Адаптер WS-02 с сетевой вилкой UNI-SCHUKO	WAADAWS02
Адаптер AGT-16P	WAADAAGT16P
Адаптер AGT-32P	WAADAAGT32P
Адаптер AGT-63P	WAADAAGT63P
Адаптер TWR-1J для тестирования устройств защитного отключения (УЗО)	WAADATWR1J
Аккумуляторная батарея NiMH SONEL-05 7,2 V	WAAKU5
СОНЭЛ-ПРОТОКОЛЫ	

16 Поверка

Измеритель MPI-508 в соответствии с Законом РФ «Об обеспечении единства измерений» (Ст.13) подлежит поверке.

Поверка измерителей проводится в соответствии с методикой поверки, согласованной с ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА».

Межповерочный интервал – 1 год.

Методика поверки доступна для загрузки на сайте www.sonel.ru

МЕТРОЛОГИЧЕСКАЯ СЛУЖБА ООО «СОНЭЛ»

Осуществляет поверку СИ SONEL и обеспечивает бесплатную доставку СИ в поверку и из поверки экспресс почтой.

115583, Москва, Каширское шоссе, 65,

тел./факс +7(495) 287-43-53; E-mail: standart@sonel.ru, Internet: www.sonel.ru

17 Сведения о производителе

SONEL S.A., Poland, 58-100 Swidnica, ul. Wokulskiego 11
tel. (0-74) 858 38 78 (Dział Handlowy)
(0-74) 858 38 79 (Serwis)
fax (0-74) 858 38 08
e-mail: dh@sonel.pl
internet: www.sonel.pl

18 Сведения о поставщике

ООО «СОНЭЛ», Россия
115583, Москва, Каширское шоссе, 65,
тел./факс +7(495) 287-43-53;
E-mail: info@sonel.ru,
Internet: www.sonel.ru

19 Сведения о сервисном центре

Гарантийный и послегарантийный ремонт прибора осуществляют авторизованные Сервисные центры. Обслуживанием Пользователей в России занимается Сервисный центр в г. Москва, расположенный по адресу:

115583, Москва, Каширское шоссе, 65
тел./факс +7(495) 287-43-53
E-mail: standart@sonel.ru
Internet: www.sonel.ru

Сервисный центр компании СОНЭЛ осуществляет гарантийный и не гарантийный ремонт СИ SONEL и обеспечивает бесплатную доставку СИ в ремонт/ из ремонта экспресс почтой.

20 Ссылки в интернет

Каталог продукции SONEL
<http://www.sonel.ru/ru/products/>
Метрология и сервис
<http://www.sonel.ru/ru/service/metrological-service/>
Поверка приборов SONEL
<http://www.sonel.ru/ru/service/calibrate/>
Ремонт приборов SONEL
<http://www.sonel.ru/ru/service/repair/>
Электроизмерительная лаборатория
<http://www.sonel.ru/ru/electrical-type-laboratory/>
Форум SONEL
<http://forum.sonel.ru/>
КЛУБ SONEL
<http://www.sonel.ru/ru/sonel-club/>